

Tti Jian Joajné Jesucristo Que Dicjin Juan

Tti Palabra que Dios nichja conchjian ná xí

¹ Are cainxin coexinhi vehe, ovehe Xenhe Dios tti dinhi Palabra que Dios nichja, co jehe mé vehe ngain Dios, co jehe ján Dios.

² Are mé jehe ovehe ngain Dios.

³ Co de ixin jehe mé, Dios joinchechjian cainxin cosa; xonhi cosa que jí que jeha Dios joinchechjian de ixin jehe mé.

⁴ Co jehe mé tti danjo vida, co are chojni ditti-caon ngain jehe mé, vida jihi inchin joadingasán para ixin cain chojni.

⁵ Co joadingasán jihi jinchengasán ngain tti jí naxin xehe, co tti naxin xehe ttixinha ncheganga jehe joadingasán mé.

⁶ Co Dios coinchiehe ná xí que vinhi Juan.

⁷ Co xí mé vehe xa ná testigo para nichja xa de ixin jehe joadingasán mé para que cain chojni rroguitticaon na de ixin jehe tti nichja xí mé.

⁸ Juan jeha jehe tti joadingasán, jehe jeho ná testigo que joí para nichja ndoa de ixin joadingasán mé.

⁹ Tti mero joadingasán que nchengasenhe cain chojni, ojitti ngataha nontte ngain tiempo mé.

¹⁰ Co jehe Xenhe Dios, tti dinhi Palabra que Dios nichja, vehe ngataha nontte, co masqui jehe joinchechjian nontte, chojni ngataha nontte joat-soanha na jehe.

¹¹ Jehe joí ngain nacioen pero chojni de nacioen vayeha na.

¹² Pero ixinha mé, icanxin chojni vayé na jehe co vitticaon na. Co ngain chojni jihi jehe joanjo joachaxin de dinhi na xenhe Dios.

¹³ Co jehe na jeha inchin xenhe ná ndodaha de ngataha nontte nttihi que doan inchin cain chojni, co jeha ixin ná xí joinao ná nchí, o ixin ná xí joinao concjihi xenhe; jehe na jeha jamé na, jehe na mero xenhe Dios ixin Dios ndačo jañá.

¹⁴ Co jehe Xenhe Dios, tti dinhi Palabra que Dios nichja, conchjian ná xí co vehe ngayá na, co jehe anto rinao cainxin chojni, co jehe chonxin cainxin tti ndoa. Co janha na vicon na tti joachaxin que jehe chonda ixin jehe tti nacoaxinxon Xenhe Ndoá na que ttjen ngajni.

¹⁵ Juan nichja jian de ixin jehe xí mé, co ndačo:
—Xí jihi tti janha vandačhjan are ndačhjan que jehe tti tsí después de janha, mé tti icha importante que janha ixin ovehe icha saho que janha.

¹⁶ Jehe chonda cainxin tti jian co cain ján na dayé na tti jian mé cada nchanho ixin jehe nttanchaon na.

¹⁷ Tti ley de Dios vayé na de ixin Moisés, pero tti rinao na cain chojni co tti ndoa, cayoi mé ttixin de ngain Jesucristo.

¹⁸ Xonhi tiempo ná chojni vicon Dios. Pero tti nacoaxinxon Xenhe Dios que jí ngain jehe chonxin Xan jian ngain jehe, co Xan mé Xan jointtagatsoan na de ixin Dios.

*Tti ndačo Juan que vancheguitte chojni
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

19 Chojni judío que vinttechonda joachaxin ngain Jerusalén rroanha na canxion dána co canxion xí que vinttechonda xa xa ngain nihngo icha importante. Rroanha na chojni mé ngain Juan, tti vancheguitte chojni, para joanchianguihi na ixin quensen jehe.

20 Co jehe ndačo claro:

—Janha jeha Cristo na tti Dios rroanha.

21 Cottimeja cjan na joanchianguihi na:

—¿Quensen jaha remé? ¿Ajaha tti profeté Dios dinhi Elías?

Co Juan ndačo:

—Nahi, jeha janha.

Cottimeja joanchianguihi na:

—¿Quexén remé? ¿Ajaha tti profeté Dios que Moisés ndačo que tsí?

Co Juan ndačo:

—Nahi.

22 Cottimeja ndache na:

—¿Quensen jaha remé? Ixin chonda na que rrondattjan na tti chojni que rroanha na nttihi tti rrondačo jaha. ¿Quehe rrondachjenji ni ra ixin quensen jaha remé?

23 Juan ndačo:

—Profeta Isaías nichja de ixin janha are jehe ndačo que tsinhi ra tté ná chojni que toyaoxin de ngagaha jna que rrondačo: “Danttjehe ra ná nt-tiha nao para ixin jehe tti chonda cain joachaxin.”

24 Co chojni mé xifariseo rroanha na para joanchianguihi na Juan cain mé.

25 Co jehe na ndačo na ngain:

—Mexinxin, si jeha jaha tti Cristo que Dios rrorroanha, ni jeha Elías, ni jeha tti profeté Dios, ¿quedonda ncheguitte chojni?

²⁶ Juan ndačo:

—Janha ntaguitte chojni conixin jinda, pero de ngayá ján na ŋo judío na jí ná chojni que chonxinha ra.

²⁷ Chojni mé tsí después de janha masqui jehe icha importante que janha. Co janha jiquininxinha na ni siquiera tsonxindangá corrié catté.

²⁸ Cain jihi conhe ngain tti lugar que dinhi Betábara, que jí lado čhinxin nchanho de río Jordán, tti vancheguittexin Juan chojni.

Jesús cjoí inchin coleco para ixin Dios

²⁹ Ndoexin Juan vicon Jesús jitonchienhe ngain jehe, co Juan ndačo:

—Tsjenxin ra, xí jihi inchin tti coleco que ŋanjo para ngain Dios ixin jehe xa sanjo xa cuerpoe xa inchin ná coleco para tsjenga xa hna cain cosa jianha que nchehe chojni ngataha nontte.

³⁰ Janha nichja de ixin jehe xa are ndačhan: “Después de janha, tsí iná xí co jehe xa icha importante xa que janha ixin ovehe xa icha saho que janha.”

³¹ Janha mismo venonaha quexehe xí mé, pero janha joihi para jointtaguitte chojni conixin jinda para que chojni judío satsoan na jehe xí jihi.

³² Cai ndačo Juan:

—Janha vicon Espíritu Santo xincanjinxin de ngajni inchin ná conttoanjni, co vittohe ngataha jehe xí jihi.

³³ Hasta ngain nchanho mé, janha ʒa venonaha quensen jehe xa, pero Dios, tti coetonna para jointtaguitte chojni conixin jinda, jehe ndachjenji na: “Are sicon Espíritu Santo rroxincanji co sittohe ngataha ná xí, xí mé tti sincheguittexin chojni conixin Espíritu Santo.”

³⁴ Janha ovicon xí mé, co janha ná testigo na de ixin jehe xí mé que jehe xa ndoa tti Xenhe Dios.

Tti saho chojni que vacao Jesús

³⁵ Ndoexin nttiha vehe Juan iná conixin yó xí que vacao.

³⁶ Co are vicon Juan vatto Jesús, ndačo Juan:

—Tsjenxin ra, yá tti inchin coleco que ʒanjo para ngain Dios.

³⁷ Tti yó xí que vacao Juan coinhi xa tti ndačo, co sarroé xa Jesús.

³⁸ Cottimeja Jesús tsjehe tti joixin, co vicon ixin terroé cayoi xí mé, co ndačo ngain xa:

—¿Quehe tettjé ra?

Jehe xa vinttendačo xa:

—Maestro, ¿quettinó rrihi?

³⁹ Jesús ndačo:

—Ǽacoi ra sitsjehe ra.

Cottimeja vinttecji cayoi xí mé para vintteguicon xa quettinó vehe Jesús co ngoixin rato mé nttiha tavintte xa ngain Jesús hasta ndajoexin nchanho mé ixin hora mé cjoí inchin nó hora tsocjin.

⁴⁰ Ná de jehe tti yó xí que vinttequinhi tti ndačo Juan co sarroé xa Jesús, ná de jehe xa vinhi xa Andrés, co mé cjoí xanchó Simón Pedro.

⁴¹ Andrés iḡonhi chonhe, jehe sacjoi joicjé Simón, xanchó jehe Andrés, co ndaĉho ngain Simón:

—Vittja na tti Mesías.

Co Mesías rroĉho Cristo tti Dios rroanha.

⁴² Cottimeja Andrés joicaó Simón tti jí Jesús, co are Jesús vicon Simón, ndaĉho ngain:

—Jaha dinhi Simón, xitsihi Jonás, pero jai jaha sinhi Cefas.

Co Cefas rroĉho ḡajeho Pedro ixin nguigoa griego; co cayoi nombre yá rroĉho ḡo.

Jesús vayé Felipe co Natanael

⁴³ Ndoexin Jesús ḡaxaon para que jehe cjoí ngain nonttehe Galilea, pero ícha saho jehe vetan Felipe, co ndaĉho Jesús ngain:

—Ḳacoi chjin na.

⁴⁴ Co Felipe mé joixin de ngain rajna Betsaida, ḡajeho rajné Andrés co Pedro.

⁴⁵ Cottimeja cjoí Felipe joicjé Natanael, co ndaĉho ngain:

—Janha na vicon na tti xí que dicjin Moisés de ixin xí mé ngain libroe ley, co dicjin cainxin profeta de ixin xí mé cai. Jehe Jesús, xitsihi José, rajné Nazaret.

⁴⁶ Ndaĉho Natanael:

—¿Apoco nchao saĉhjexin ná xí jian de ngain Nazaret?

Felipe ndaĉho:

—Ḳacoi sítsejehe.

⁴⁷ Are Jesús vicon que Natanael jitonchienhe, Jesús ndaĉho:

—Nttihi joí ná xí mero chojni Israel co xí jihi ḡonhi chojni ncheyehe xa.

48 Cottimeja Natanael joanchiangui co ndaĉho:

—¿Queĉén chonxinxin na?

Co Jesús ndaĉho:

—Janha vicon jaha are jaha tarrihi ngangui ntahigo icha saho que Felipe rrogayaha.

49 Cottimeja Natanael ndaĉho:

—Maestro, jaha tti Xenhe Dios; jaha tti Rey de Israel.

50 Jesús ndaĉho:

—¿Avitticaon na jeha ixin ndattjo vicon jaha tar-ringahngui nttahigo? Jaha sicon cosa icha jian que jiji.

51 Cai ndaĉho Jesús:

—Rrindattjo ra ndoa que jaha ra sicon ra ngajni jiĉangué co ángel de Dios tsajinhi co rroxincanji ngataha na janha, tti Xí que joixin de ngajni.

2

Are cottehe yó chojni ngain Caná de Galilea

1 Ní nchanho después vehe ná quiai para yó chojni que cottehe ngain rajna Caná ngain regioen Galilea. Janné Jesús nttiha vehe jan,

2 co ndache na Jesús ixin jehe cjoí ngain quiai mé, jehe conixin chojní que vacao.

3 Co are jehe na te nttiha, ndajoexin vino, mexinxin janné Jesús ndaĉho jan ngain:

—Ichondaha na vino.

4 Pero Jesús ndaĉho:

—Soixin, ¿quedonda ndachjenji na janha yá? Tiempo ʒa ttiha para janha tsjenguijna chojni.

5 Pero jehe janné Jesús ndaĉho jan ngain chojni que tedanjo jehe vino mé:

—Nchehe ra cain tti jehe rrondattjo ra.

⁶ Nttiha vintte incjaon nchíxa de xo, tti vanchegonda chojni judío para vaconttixin na jinda rá na tsje nttiha inchin costumbré jehe na. Co cada nchíxa mé vaguiquia inchin ochenta o cien litro de jinda.

⁷ Jesús ndačo ngain chojni que tettequia vino:
—Ncheche ra cain nchíxa tehe de jinda.

Co jehe na hasta joinchechetaonca na cain nchíxa mé,

⁸ cottimeja Jesús ndačo ngain na:
—Janché, dantsje ra nchin nda co ttjiohe ra niencargado.

Co jamé joinchehe na.

⁹ Co jinda mé ondadicjan nda vino co jehe noeha ttinó joixin vino mé, jeho cain chojni que cointtjecjan vino mé vinttenohe na ixin jehe na joantsje na jeho jinda. Co tti encargado vayé xinovio

¹⁰ co ndačo ngain xa:

—Cainxin chojni saho danjo na tti vino icha jian, co are cain chojni que dihi, atto ovihi na, cottimeja dihi na tti vino corriente. ¡Pero jaha diquencheinha tti vino icha jian hasta jaxon!

¹¹ Jihi tti joinchehe Jesús ngain Caná de Galilea co jihi tti saho milagro que jehe joinchehe co milagro mé xagoxin ixin jehe Jesús chonda anto tsje joachaxin. Co cain chojni que vacao Jesús vitticaon na ngain jehe.

¹² Después de jihi, jehe Jesús co janné, co xanchó conixin cain chojni que vacao jehe Jesús sacjoi na para ngain rajna Capernaum, co nttiha vintte na canxion nchanho.

*Jesús joincheroa nihngo icha importante
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

¹³ Ixin ojoiconchian tti quiai dinhi pascua para ixin cain chojni judío, Jesús sacjoi para ngain ciudad de Jerusalén.

¹⁴ Nttiha ngain patioe nihngo icha importante vittja Jesús chojni que tenchecji coxinttá, coleco, co conttoa, co chojni que tate ngain puestoe tti dasinguixinxin na tomi para chojni vachonda na suelto.

¹⁵ Are Jesús vicon jihi, joinchechjian ná cuarta de jino, co joantsjexin cain chojni mé de nttiha, jehe na conixin colecoe na, co coxinttehe na. Co tti chojni que tedasinguixin tomi, joanqué tomi na ngataha nontte co cjoa mesa ndaha.

¹⁶ Co Jesús nichja ngain cain chojni que tenchecji conttoa co ndačo:

—¡Dantsjexin ra cain jihi de nttihi! ¡Nchechjianha ra ngain nchiandoha Ndodana ná ndásin!

¹⁷ Cottimeja tti chojni que vacao Jesús xaxaon na ixin ndačo ngain tti jitaxin Palabré Dios: “Janha anto toñaonxin nchiandoi.”

¹⁸ Cottimeja chojni judío que vinttechonda joachaxin joanchiangui na ngain Jesús co ndačo na:

—¿Quehe señal tsjagohna ni ra para que janha na rrochonxin na seguro que jaha chonda joachaxín Dios para nchehe jihi?

¹⁹ Jesús ndačo:

—Tonxantte ra nihngo icha importante jihi, co nincoa nchanho janha sinttachjian nihngo iná.

²⁰ Cottimeja chojni mé ndačo na:

—Cuarenta y seis nano conchjenhe chojni para joinchechjianxin na nihngo icha importante jihi. ¿Co apoco jaha nchao sinchechjian nihngo nincoa nchanho?

²¹ Pero tti nihngo que Jesús nichja, nichja de ixin mero cuerpoe jehe.

²² Mexinxin are Jesús xechon de tti jehe ndavenhe, cain chojni que vacao jehe xaxaon na de ixin jihi tti jehe ndacho, co vitticaon na tti ndacho ngain tti jitaxin Palabré Dios, co cai vitticaon na tti ndacho Jesús ngain na.

Jesús chonxin quehe xaxaon cain chojni

²³ Are Jesús vehe ngain Jerusalén ngain quiai que dinhi pascua, atto tsje chojni vitticaon na jehe are vicon na tsje milagro que jehe joinchehe.

²⁴ Pero Jesús vechondaha confianza ngain na ixin jehe ovechonxin ngain ansén cain na.

²⁵ Jehe gondeha ni ná chojni que rrondache de ixin icha chojni ixin jehe mismo venohe quehe xaxaon cain chojni.

3

Are Jesús nichja ngain Nicodemo

¹ Vehe ná xifariseo vinhi Nicodemo, mé cjoí ná xí importante ngayé chojni judío.

² Nicodemo jihi ná ttie cjoí para joitsjehe Jesús co ndacho:

—Maestro, nona na que Dios rroanha jaha para sinchecoanna ni ra, ixin xonhi chojni nchao sinchehe tsje cosa inchin jaha rrinchehe si Dios coha ngain chojni mé.

³ Cottimeja ndacho Jesús:

—Janha rrindattjo ndoa, que xonhi chojni nchao rrochonda parte ngain tti ttetonha Díos si jehe tsoncjiha iná.

⁴ Nicodemo ndačo:

—Pero ¿quexén ná xí ojje rrocjan tsoncjihi iná? ¿Apoco nchao rrocjan xa ngaxinhi tsehe janné xa para rrocjan xa tsoncjihi xa iná?

⁵ Co Jesús ndačo:

—Janha rrindattjo ndoa, que tti chojni que tsoncjinha de ixin jinda co de ixin Espíritu Santo čoha sehe ngain parte tti ttetonha Díos.

⁶ Tti toncixin de ngain chojni, jehe jichjon jeho de ngain cuerpoe, co tti otoncijihi de ixin Espíritu Santo, jehe ojichjon de ngain espiritue.

⁷ Xaonha que rrindattjo: “Cainxin chojni chonda na que tsoncjihi na iná.”

⁸ Čhintto danotte ttinó jehe rinao, co jaha ttinhi ruido que nchechjian čhintto, pero noaha de ttinó ttixin čhintto co ni ttinó sattji čhintto. Jańá cai chojni čoha ttinxin na quexén chojni toncijihi de ixin Espíritu Santo.

⁹ Cottimeja, Nicodemo cjan joanchiangui iná:

—¿Quexén nchao tsonhe jihi?

¹⁰ Jesús ndačo:

—Jaha, que ná jian maestroe ley de Díos para chojni Israel, ¿aħa noaha cain cosa jihi?

¹¹ Janha rrindattjo ndoa, que janha na nichja na de lo que tti nona na co janha na nichja na de lo que tti vicon na, pero jaha ra ditticaonha ra tti ndattjo ra janha na.

¹² Si ditticaonnaha ni ra are rrinichjaha ra de ixin cosa ngataha nontte jihi, ¿quexén sitticaon ra si rronichjaha ra de ixin cosa que jí ngajni?

13 'Xonhi chojni coajinhi para ngajni, sino janha, tti Xí que joixin de ngajni, co janha rrihi nttiha.

14 Co jañá inchin Moisés joinchechjian ná conché de chia co coenganito conché mé nttá ngagaha jna, cai janha, tti Xí que joixin de ngajni, chonda que saringanito ná nttá

15 para que cainxin chojni que ditticaon nganji na janha, chojni mé tsjiha na ngain infierno, sino que rrochonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

Quexén Dios rinao cainxin chojni

16 'Dios anto rinao cainxin chojni ngataha nontte, mexinxin joanjo tti nacoaxinxon Xenhe para que cainxin chojni que ditticaon ngain jehe Xan tsjiha na ngain infierno, sino que rrochonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

17 Dios jeha rroanha Xenhe ngataha nontte para sinchecastigá Xan chojni; Dios rroanha Xenhe para tsjenguijna Xan cain chojni para rrochondaha na castigo de cainxin cosa jianha que nchehe na.

18 'Tti chojni que ditticaon ngain Xenhe Dios, chojni mé rrochondaha na castigo, pero tti chojni que ditticaonha, mé Dios ondačo ixin sinchecastigá na ixin ditticaonha na tti nacoaxinxon Xenhe Dios.

19 Dios sinchecastigá tti chojni que ditticaonha Jesucristo ixin are Jesucristo joí ngataha nontte, jehe joí inchin joadingasán, co jehe na icha joinchexoxinhi na tti naxin xehe ixin vanchehe na cosa jianha.

20 Cain chojni que nchehe jianha ningaconhe na joadingasán co tonchienha na ngain tti jí

joadingasán para que tsononxinha tti jianha que tenchehe na.

²¹ Pero chojni que tenchehe jian, chojni mé tonchiennehe na ngain tti jí joadingasán para que sicon icha chojni que jehe na tenchehe na inchin rinao Dios.

Juan, tti vancheguitte chojni, cjan nichja de ixin Jesús

²² Después de cain jihi, Jesús cjoí conixin tti chojni que vacao para ngain nonttehe Judea, co vintte na canxion tiempo nntiha. Co joincheguitte na chojni nntiha.

²³ Cai tiempo mé, Juan joincheguitte chojni ngain ná rajna que dinhi Enón, chian ngain rajna Salim ixin nntiha vehe atto yé jinda co chojni vaquí na co vajiguitte na.

²⁴ Jihi conhe icha saho que are Juan coiaxinhi na ngain cárcel.

²⁵ Cottimeja canxion chojni que vacao Juan joinchediscutí na ngain canxion chojni judío de ixin queñén icha jian ncheguitte na chojni para toroaxin na de tti jianha que nchehe na.

²⁶ Mexinxin cjoí na co joindache na Juan:

—Maestro, ¿aħaxaon tti vehe nganji are jaha joarihi lado ċhinxin nchanho de río Jordán, tti jaha ndachjenji ni ra? Jai jehe mé jincheguitte chojni co cainxin na teditticaon na jehe.

²⁷ Cottimeja Juan ndaħo:

—Ni ná chojni ċhoha rrochonda joachaxin si Dios rrochjeha.

²⁸ Jaha ra mismo coinna ra are ndačhjan claro que janha jeha tti Cristo que Dios rroanha, pero janha tti chojni que joihi icha saho de jehe.

²⁹ Are chojni tottehe na, tti chonda xannovia, mé tti novio, co tti amigoe xinovio jí nttiha co atto ché are ttinhi nichja xinovio. Jañá janha jai cai anto chahna are chojni cjoí na ngain Jesús.

³⁰ Jehe chonda que icha co icha importante sehe, co janha chonda que sarihi icha co icha menos importante.

Juan nichja de ixin tti ttixin de ngajni

³¹ Juan ndačo cai:

—Tti ttixin de ngajni chonda icha tsje joachaxin de cainxin. Co tti ttixin de ngataha nontte jehe de ngataha nontte, co nichja de ixin cosa de ngataha nontte. Pero tti ttixin de ngajni, jehe chonda joachaxin ngain cainxin cosa,

³² co nichja de ixin tti jehe vicon co tti jehe coinhi, pero xonhi chojni ditticaon tti jehe ndačo.

³³ Pero si čhoan ni ditticaon, jañá xago ixin jehe ditticaon que Dios ndačo tti ndoa.

³⁴ Jehe tti Dios rroanha nichja palabré Dios, ixin Dios danjo Espíritu Santo ngain jehe hasta tti ičhoha.

³⁵ Ndo dé rinao Ndo jehe, co chjé Ndo cainxin joachaxin.

³⁶ Chojni que ditticaon Xenhe Ndo chonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Pero tti rinaoha ditticaon Xenhe Ndo, rrochondaha vida mé, co sayé tti anto soji castigoe Dios.

4

Tti ndačho Jesús ngain ná nčí de Samaria

¹ Cottimeja xifariseo coinhi na que Jesús vechonda icha tsje chojni que vaguitticaon co icha tsje chojni vancheguitte que Juan.

² Pero jeha Jesús tti vancheguitte chojni; jeho tti chojni que vacao Jesús tti vancheguitte na.

³ Co are Jesús conohe jihi, jeha vačhjexin de Judea para sacjan ngain Galilea.

⁴ Co ngain viajé chonda que vatto ngain regioen Samaria.

⁵ Co nttiha joiji ngain ná rajna que vinhi Sicar, chian ngain nontte que Jacob joanjo ngain xenhe, xan vinhi José, anto tsje nano icha saho.

⁶ Co nttiha vehe tti pozo que vancheguinihi na pozoe Jacob. Jesús ocončhjen jói, mexinxin tave-tanda ngandehe pozo nttiha. Co hora mé inchin ngosine nchanho.

⁷⁻⁸ Co cain chojni que vacao Jesús savinttecji na ngain rajna para joiquehna na cosa que sine na. Co hora mé ná nčí de Samaria jói ncha ngain pozo mé para joica ncha jinda, co Jesús ndačho ngain ncha:

—Chjana nchin jinda sihi.

⁹ Cottimeja jeha tti nčí samaritana mé ndačho ncha ngain Jesús:

—Jaha ná chojni judío, ¿quedonda danchiana jinda janha, que janha samaritana na?

(Jeha ncha ndačho ncha jamé ixin chojni judío čhoha na nichjé na chojni samaritano.)

¹⁰ Cottimeja Jesús ndačho:

—Si rroconoha jaha tti danjo Dios co quensen tti jidanchiaha jinda, seguro que jaha rroganchiana jinda janha, co janha rrochjaha jaha jinda que danjo vida.

¹¹ Tti nchí mé ndacho:

—Soixin, ni chondaha tti santsjexin jinda co pozo atto nihnga. ¿De ttinó rrochjananxin jinda que danjo vida?

¹² Ndogoelitona na xančhjen que vinhi Jacob cointtoena na pozo jiji, tti jehe ndo mismo vaguihi ndo jinda nttihi, co nttihi vaguihi cain xenhe ndo jinda co cain coxigoe ndo. ¿Apoco jaha icha que jehe ndo?

¹³ Jesús ndacho:

—Cain chojni que dihi jinda jiji rrocjan rrondacho sihi na jinda iná;

¹⁴ pero tti chojni que sihi tti jinda que janha danjo, ixonhi tiempo rrocjan rrondacho sihi na jinda mé iná, ixin tti jinda que janha danjo rrochinhi jinda mé inchin ná manantial ngaxinhi cuerpoe chojni que sihi nda para sanjo nda iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin ngain chojni que dihi jinda mé.

¹⁵ Cottimeja ndacho jehe tti nchí mé:

—Soixin, chjana jinda yá janha, para que janha irrocjanha rrondacho sihi jinda iná, ni irrochondaha que sihi nttihi ngain pozo jiji para sigantsje jinda.

¹⁶ Jesús ndacho:

—Ttji digayehe xixiha, cottimeja sihi nttihi iná.

¹⁷ Jehe tti nchí ndacho:

—Janha chondaha xixihna.

Cottimeja ndacho Jesús:

—Jaha chonda razón ixin ndačo que chondaha xixiha

¹⁸ ixin jaha ojoaricoho naho xí, co tti naho xí mé cjoí mero xixiha, pero tti xí que chonda jai jaha xixiha. Mexinxin jaha ndačo tti ndoa de ixin jihi.

¹⁹ Tti nčhí mé are coinhi jihi ndačo:

—Soixin, janha ttianxin que soixin ná profeté Dios.

²⁰ Nigoelitona na xančhjen samaritano joinch-esayehe na Dios ngataha jna jiha, pero jaha ra xó chojni judío ndačo ra que ngain Jerusalén, nttiha tti jiquininxin sinttasayaxin na Dios.

²¹ Jesús ndačo:

—Ditticaon tti rrindattjo, que tsí nchanho que jaha ra sinchesayehe ra Ndodá na pero irrochondaha ra que tsji ra ngain jna yá ni ngain Jerusalén.

²² Jaha ra xó samaritano ra noaha ra de ixin quensen nchesayehe ra, pero janha na nona na de ixin quensen nttasayá na ixin tti chojni que tsjen-guijna icha chojni para rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que nchehe na, jehe chojni mé joixin de ngain chojni judío.

²³ Pero tsí nchanho para que tti chojni que ndoa nchesayehe na Ndodá na pero sinchehe na conixin ansén na jian co inchin jehe Ndo rinao Ndo, co jai ojoí nchanho mé. Ixin Ndodá na rinao Ndo que jañá sinchehe tti chojni que nchesayehe Ndo.

²⁴ Dios jehe espíritu, co tti chojni que nchesayehe Ndo chonda na que sinchehe na conixin ansén na jian co inchin jehe Ndo rinao Ndo.

²⁵ Tti nčhí mé ndačo:

—Janha nona que tsí tti Cristo que Dios rroanha, co are jehe tsí, jehe rrondachjenji na cainxin.

²⁶ Jesús ndačo:

—Janha tti Cristo na, tti jinichja nganji jaha.

²⁷ Co rato mé vinttequí tti chojni que vacao Jesús, co jehe na vinttegoan na admirado ixin Jesús tajitjao ná nčí. Pero ni ná na joinaoha na joanchianguihi na Jesús ixin quehe rinao nčí mé o de quehe jitjao Jesús ncha.

²⁸ Cottimeja tti nčí mé nttiha cointtohe nchižehe co sacjoi para ngagaha rajna para joindache chojni:

²⁹ —Āacoi ra sitsjehe ra ná xí que ndachjenji na janha cainxin tti janha jointtaha. ¿Ajeha jehe xí jihi tti Cristo que Dios rroanha?

³⁰ Cottimeja tsje chojni vinttegačhjexin na de rajna mé para vinttecji na tti jí Jesús.

³¹ Co are nčí mé jindache ncha chojni ngain rajné ncha, chojni que vacao Jesús joinchetsenhe na ñao jehe Jesús co ndačo na:

—Maestro, jintte.

³² Pero Jesús ndačo:

—Janha chonda tti jine que jaha ra chonxinha ra.

³³ Co tti chojni que vacao Jesús coexinhi na joanchianguihi chó na jeho na co ndačo na:

—¿Ani čhoan chojni joiaohe tti joine?

³⁴ Pero Jesús ndačo:

—Are janha nttaha inchin rinao jehe tti rroanha na, co tsjena žé jehe, jihi inchin tti jine janha.

³⁵ Jaha ra ndačo ra: “Āa ditján nó conittjao para cosecha”, pero janha ndattjo ra: tsjehe ra; tsje

chojni ttí nganji na. Co cain nimé inchin trigo que odicha co onchao jí para tsjejo ni.

³⁶ Tti nchehe x̃a que ttjejo chojni mé, jehe inchin ninchehe x̃ana ngain cosechana que datse chojni para rrochonda na iná vida naroaxin que x̃onhi tiempo tsjexin. Mexinxin tti ttenga co tti tsín cosecha ché na nataonxin.

³⁷ Ixin ndoa tti ndačo dicho: “Jé tti ttenga co jé tti tsín cosecha.”

³⁸ Janha rroanha jaha ra para joitsinhi ra cosecha tti x̃onhi x̃a joinchehe ra jaha ra. Jañá jé ni joinchehe x̃a, co jaha ra tsjejo ra cosecha.

³⁹ Tsje chojni ngain jehe rajna mé de ngain Samaria vitticaon na Jesús, jehó ixin tti ndačo tti nchí jiha are ndačo ncha: “Jehe ndachjenji na cainxin tti jointtaha janha.”

⁴⁰ Mexinxin are joí tsje chojni samaritano, jehe na joinchetsenhe na ñao Jesús ixin tarroguehe ngain na. Co Jesús vittohe ngain na nttiha yó nchanho,

⁴¹ co icha tsje na vitticaon na are coinhi na tti ndačo Jesús.

⁴² Cottimeja jehe na ndache na jehe tti nchí mé:

—Jai ditticanho na, co jeoha ixin tti jaha ndachjenji ni ra, cai ixin janha na mismo coian na tti nichja jehe, co nona na que ndoa jehe tti Cristo que Dios rroanha para que tsjenguijna cain chojni ngoixin mundo para rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que nchehe na.

Jesús joinchexingamehe ná xenhe ná xiemplea-doe gobierno

⁴³ Yó nchanho vatto, cottimeja Jesús vačhjexin de jehe rajna ngain regioen Samaria co joinchehe sigue viajé para ngain nonttehe Galilea.

⁴⁴ Co ndačo Jesús: “Chojni nchesayeha na ná profeté Dios que joixin de ngain řajeho rajné na.”

⁴⁵ Are joiji Jesús ngain Galilea, chojni nttiha vayé na Jesús jian ixin cai dinttecji na tti quiai dinhi pascua ngain Jerusalén co nttiha vintteguicon na cain tti joinchehe Jesús ngain quiai mé.

⁴⁶ Cottimeja Jesús cjan para ngain rajna Caná ngain Galilea, tti cjoncjamangaxin Jesús jinda vino. Co nttiha vehe ná xí vechonda jie joachaxin ngain gobiernoe rey. Co xí mé vechonda xa ná xenhe xa que venihi ngain rajna Capernaum.

⁴⁷ Co are xí mé conohe xa que Jesús ojoixin de Judea co joí ngain Galilea, xí mé cjoí xa, joitsjehe xa, co joinchetsenhe xa ñao Jesús ixin tsji ngain nchiandoha xa para sinchexingamehe xenhe xa de chin que chonda xa ixin ovehe de ndarroguenhe xan.

⁴⁸ Cottimeja Jesús ndačo ngain xí mé:

—Jaha ra ditticaonha ra si diconha ra canxion señal co milagro.

⁴⁹ Pero tti xí mé ndačo:

—Soixin, daca řacoi, ante que ndasenhe xanhna.

⁵⁰ Cottimeja ndačo Jesús:

—Sacjan ngain nchiandoi; xanha oxingamehe xan.

Tti xí mé vitticaon tti ndačo Jesús, co sacjoí xa.

⁵¹ Co are ochian jidiji xa nchiandoha xa, vačhje ninchehe řé xa para joichoexin na xa ngatja nttiha, co ndačo na ngain xa:

—Xanha oxingamehe xan.

⁵² Cottimeja jehe xa joanchiangui xa ngain na ixin quehe hora coexinhi xingamehe xenhe xa de ixin tti chin que veyá xan, co jehe na ndačo na:

—Jna, ná hora después de ngosine nchanho ndavačhehe xan soa.

⁵³ Cottimeja jehe xa řaxaon xa que hora mé ndačo Jesús ngain xa: “Xanha oxingamehe xan”; co jehe xa conixin cain nindoha xa vitticaon na Jesús.

⁵⁴ Jihi tti yoxin milagro que joinchehe Jesús are jehe cjanxin de ngain Judea para joí ngain Galilea.

5

Jesús joinchexingamehe ná xí que čhoha vacji ngain rajna Betesda

¹ Después de jiji, chojni judío joinchechjian na ná quiai; co Jesús cjan ngain ciudad de Jerusalén.

² Ngain ciudad mé, chian ngain tti puerta que dinhi “Puerté Coleco” nttiha jí ná ttoe que jiria jinda que ngain nguigoa hebreo dinhi ttoe mé Betesda. Co ngain ttoe mé jí naho portal.

³ Nttiha tetsinga tsje chojni nihi ngataha nontte. Nttiha te chojni tti čhoha dicon, co tti čhoha ttji, co tti čhoha ttingui; co cain chojni mé techonhe na nttiha hasta que jinda mé tsinguitjen nda.

⁴ Ixin te rato que nttiha vaxincanji ná ángel ngain ttoe mé co vanchenguitjen jinda, co tti nihi que saho vajingui jinda mé, jehe ndavaxingamehe de quexeho chin que jehe vechonda.

⁵ Co nttiha vehe ná xí que ovechonda treinta y ocho nano de venihi xa.

⁶ Are Jesús vicon que xí mé tajitsinga xa nttiha, jehe ovenohe ixin anto sé venihi xa. Mexinxin ndačo ngain xa:

—¿Arinao rroxingamaha?

⁷ Co jehe tti nihi mé ndačo:

—Soixin, janha chondaha quensen rroxangui na jinda are tsinguitjen nda. Cada nttiha que janha rinaho sihngui nda, oje ni dingui nda icha saho.

⁸ Jesús ndačo:

—Dingattjen, co tsinhi caniaha co sattjixin de nttihi.

⁹ Co rato mé jehe xí mé ndaxingamehe xa co tsín xa caniehe xa co coexinhi xa sacjoixin rotté xa. Pero ixin nchanho mé, mero nchanho para vanchejogaha na,

¹⁰ chojni judío que vinttechonda joachaxin ndačo na ngain jehe tti xí que xingamehe:

—Jai nchanho que ncheha ni xa, mexinxin jianha para que jaha tsame caniaha.

¹¹ Tti xí mé ndačo:

—Tti joinchexingamana ndachjenji na: “Tsinhi caniaha co sattji.”

¹² Cottimeja joanchiangui jehe na co ndačo na:

—¿Quexehe tti ndattjo: “Tsinhi caniaha co sattji”?

¹³ Pero tti xí mé venoeha quensen joinchexingamehe ixin Jesús sacjoi ngayehe tti anto tsje chojni que te nttiha.

¹⁴ Después Jesús vetanxin tti xí mé ngain nihngo icha importante, co ndačo Jesús ngain xa:

—Tsjenxin, jai jaha oxingamaha, mexinxin cjanha nchehe cosa jianha para que rrocjanha tsonha icha tangui.

¹⁵ Cottimeja tti xí mé sacjoi co joindačo ngain chojni judío que vinttechonda joachaxin ixin Jesús tti joinchexingamehe jehe.

¹⁶ Mexinxin chojni mé joiningaconhe na Jesús co joinao na narrogoenxon na are maho ixin vanchehe Jesús jañá ngain nchanho que jiquininxinha nchehe ni xa.

¹⁷ Pero Jesús ndačo ngain na:

—Ndodana cainxin tiempo jinchehe Ndo xa, co janha cai rrinttaha xajeho xa mé.

¹⁸ Mexinxin chojni mé icha joinao na narrogoenxon na Jesús, jeoha ixin vancheha Jesús caso ley tti nchanho que jiquininxinha nchehe ni xa, cai joinao na narrogoenxon na Jesús ixin jehe vandačo ixin jehe inchin Dios are jehe ndačo ixin Dios tti Ndodé jehe.

Tti joachaxin que chonda Xenhe Dios

¹⁹ Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Ndoa tti rrindattjo ra que janha, tti Xenhe Dios, čhoha sinttaha ni ná cosa inchin janho sinaho, jeho nttaha tti dicon nchehe Ndodana. Cainxin tti nchehe Ndodana, cai janha, tti Xenhe Ndo, sinttaha.

²⁰ Ndodana rinao na Ndo co tjagohna Ndo cain tti jehe Ndo nchehe Ndo; co tsjago Ndo nganji na cosa que chonda icha joachaxin que hasta jaha ra soan ra admirado.

²¹ Co jañá inchin Ndodana nchexingamehe Ndo chojni que ondavenhe co chjé Ndo vida, cai janha, tti Xenhe Ndo, danjo vida ngain chojni que rinaho sayé vida mé.

²² Co Ndodana xonhi chojni nchejuzguehe Ndo, ixin chjana Ndo janha, tti Xenhe Ndo, cainxin joachaxin para que janha sinttajuzgá cain chojni,

²³ para que cainxin chojni sinchesayana na janha, tti Xenhe Ndo, inchin nchesayehe na jehe Ndo. Tti chojni que nchesayanaha janha, tti Xenhe Ndo, cai nchesayehe na jehe Ndodana que rroanha na janha.

²⁴ 'Janha rrindattjo ra ndoa: Tti chojni que nchehe caso tti janha rrindačhjan, co ditticaon chojni mé ngain jehe tti rroanha na janha, chojni mé chonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin, co jehe na rrochondaha na castigo ixin ovattohe na tti ndadenhe ni co te na ngain tti techon ni.

²⁵ Janha rrindattjo ra ndoa que tsí nchanho are chojni que inchin ondavenhe tsinhi na ttana janha, tti Xenhe Dios, co chojni que sitticaon tti ndačhjan rrochonda na iná vida naroaxin, co jehe nchanho mé ojoí nchaon jai.

²⁶ Ndodana chonda Ndo joachaxin para danjo Ndo iná vida naroaxin jehe Ndo mismo, co cai chjana Ndo joachaxin mé janha, tti Xenhe Ndo, para que janha cai sanjo vida mé.

²⁷ Co chjana Ndo joachaxin para que janha sinttajuzgá chojni ixin janha tti Xí que joixin de ngajni.

²⁸ Jaha ra doanha ra admirado de ixin jiji ixin tsí nchanho que cain chojni que ondavenhe tsinhi na ttana,

²⁹ co sačhjenguixin na de tti težavá na. Co tti nijoinchehe jian rroxechon na para rrochonda na iná vida naroaxin, pero tti nijoinchehe jianha

rroxechon na para rrochonda na castigo.

Quexén chojni nchao rrochonxin ixin Jesús tti Xenhe Dios

³⁰ Janha čhoha sinttaha ni ná cosa inchin janho rinaho. Janha nttaha juzgado inchin ttetonna Ndodana co cain tti nttaha, mé jian ixin xaxaonha sinttaha inchin janha rinaho, sino que janha ntaha joxon inchin rinao Ndodana que rroanha na.

³¹ Si janho rrondačhjan ixin janha anto jian na, palabra mé xonhi xé si coha icha chojni tti rrondačo jian de ixin janha.

³² Pero Ndodana cai nohe Ndo jian tti janha nttaha, co janha nona que tti ndačo Ndo de ixin janha, ján rentte.

³³ Co jaha ra rroanha ra chojni para joanchianguihi na Juan co ndoa tti jehe ndattjo ra de ixin janha.

³⁴ Pero janha gondanaha para que chojni rronichja jian de ixin janha; janha jehó ndačhjan jihi para que jaha ra nchao sitticaon ra tti ndačhjan para rrochonda ra iná vida naroaxin.

³⁵ Juan, jehe vehe inchin ná lámpara que vanchengasán. Co jaha ra joinao ra co čaha ra de ixin jehe joadingasán mé, pero seha.

³⁶ Juan vanichja jian de ixin janha, pero jai cain tti rinao Ndodana, mé tti janha rrinttaha ngayaha ra co mé tti tjagoha ra icha jian ixin ndoa que Ndodana tti rroanha na.

³⁷ Cai Ndodana que rroanha na janha, jehe Ndo ndačo Ndo que cain tti ndačhjan ndoa. Pero jaha ra xonhi tiempo coinhi ra tté Ndo ni diconha ra Ndo.

³⁸ Co joajné Ndo joixinha ngain ansean ra ixin ditticaonha ra nganji na, tti jehe Ndo mismo rroanha Ndo.

³⁹ Jaha ra tetangui ra tti libro que jitaxin Palabré Ndo conixin anto tsje ciudadano, ixin rinao ra sinchí ra nttiha quexén rrochonda ra iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin, co jehe libro mé tti nichja de ixin janha.

⁴⁰ Pero jaha ra rinaoha ra ditticaon ra nganji na para que sayehe ra vida mé.

⁴¹ Janha rinaoha que chojni sinchesayana.

⁴² Janha chonxin jaha ra co nona que jaha ra rinaoha ra Dios.

⁴³ Janha joihi ixin Ndodana rroanha na co jaha ra rinaoha ni ra, pero si jecoa iná chojni rroquí para rrojindattjo ra tti jeho xaxaon, chojni mé, nchoe, rrojinao ra.

⁴⁴ Jaha ra čhoha ditticaon ra nganji na ixin jaha ra johu rinao ra icha chojni sinttasayaha ra co rinaoha ra sinttasayaha ra tti nacoaxinxon Dios.

⁴⁵ Jaha ra xaxaonha ra ixin janha tsjanguiha ra ngattoxon con Ndodana. Janha nahi, ixin ley que vayé Moisés, mé tti tsjanguiha ra masqui jaha ra xaxaon ra ixin ley mé sinttaroa ra ngattoxon con Dios.

⁴⁶ Ixin si jaha ra rroguitticaon ra tti ndačo Moisés, cai rroguitticaon ni ra janha ixin Moisés dicjin de ixin janha.

⁴⁷ Pero jaha ra ditticaonha ra tti jehe dicjin, mexinxin ¿quexén sitticaon ra tti janha rrindattjo ra?

*Are Jesús joanjo tti joine naho mil xí
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

¹ Después de cain jihi, Jesús sacjoi para toenxin lago de Galilea, que xajeho lago mé tti dinhi Tiberias.

² Anto tsje chojni varroé Jesús ixin vaguicon na que Jesús vanchehe tsje milagro are vaguicon na que Jesús vanchexingamehe chojni nihi.

³ Cottimeja Jesús co cain tti chojni que vacao coani na ná jna co tavintte na nttiha nchion.

⁴ Co jamé conhe chian ngain tiempoe tti quiai dinhi pascua.

⁵ Co are Jesús vicon ixin anto tsje chojni terroé, Jesús ndačo ngain Felipe:

—¿Quettinó siquehna na tti sine cainxin chojni jihi?

⁶ Pero jehe ndačo jañá para viconxin quehe rrondačo Felipe ixin Jesús ovenohe jian quehe sinchehe.

⁷ Cottimeja Felipe ndačo:

—Cain tomi que dacha ná tti nchehe xa yáto conittjao xa sittjaha tomi mé para sinanxin cain niottja que sine cain chojni yá.

⁸ Cottimeja Andrés, xanchó Simón Pedro co cai jehe ná de tti chojni que vacao Jesús; jehe Andrés ndačo ngain Jesús:

⁹ —Nttihi jí ná xanxichjan que chonda naho niottja de cebada co yó copescado, pero ¿quexén sittjaxin jihi para cainxin chojni yá?

¹⁰ Cottimeja ndačo Jesús:

—Ndache ra cainxin na que tasintte na ngataha nontte.

Anto cachji vehe ngain lugar mé, co tavintte cain nimé. Co jeho xí vintte naho mil xa.

¹¹ Cottimeja Jesús coá tti naho niottja mé ngain rá, co joanjo gracias ngain Dios. Cottimeja Jesús joanjo niottja mé ngain tti chojni que vacao, co jehe chojni mé conchjea na niottja mé ngain chojni que tate nttiha. Co cai jamé joinchehe Jesús ngain copescado co chojni que vacao Jesús conchjea na ngain chojni cain tti joinao na.

¹² Co are ojoexin joine na co ndacojehe na, Jesús ndačo ngain chojni que vacao:

—Datse ra cain pedazo de niottja que xehe para que xonhi sitján.

¹³ Jehe na joatse na nio rioho mé, co joinchecaon na tteyó nntaxa de ixin tti pedazo que xexin joine na de tti naho niottja de cebada.

¹⁴ Cottimeja cain chojni mé are vicon na tti milagro jihi que Jesús joinchehe ndačo na:

—Ndoa jehe jihi tti profeté Dios que chonda que tsí ngataha nontte.

¹⁵ Pero Jesús conohe ixin cain chojni mé joinao na sarrojicao na Jesús masqui jehe rroçhoha para que jehe na rrojincheguinhí na Jesús rey de jehe na. Mexinxin sacjoi Jesús hasta tti con jna para que nchao tavehe jeho.

Jesús cjoixin rotté ngataonhe jinda

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Co are ondaconttie cain tti chojni que vacao Jesús xincanji na para ngain lago,

¹⁷ co joixinhi na ngain ná barco co coexinhi na coattoa na lago mé para joiiji na ngain Capernaum. Co rato mé ondaconaxin xehe co Jesús xa cjanha.

18 Cottimeja coexinhi cjoa ná čhintto soji, co jinda anto soji cjamanguitaon chó nda.

19 Co are osacjoi na inchin naho o incjaon kilómetro de ngandehe nda, jehe na vicon na que Jesús jitonchienhe ngain barco mé; conixin rotté jittjixin ngataonhe nda, co cain jehe na vintteħaon na.

20 Pero jehe ndačho ngain na:

—¡Janha joihi, ħaonha ra!

21 Cottimeja jehe na iħaonha na co chonhe na Jesús para que jehe coani barco cai. Co rato mé ojoiji na ngain tti nontte que jehe na tettji na.

Are chojni cjoé na Jesús

22 Ndoexin tti chojni que ndavittohe toenxin ndachaon tti sacjoixin Jesús conixin tti chojni que vacao, vintteguicon na que cain chojni que vacao Jesús savicao na jeho tti nacoa barco que vehe nttiha, co vintteguicon na que Jesús cjoiha ngain chojni mé.

23 Pero de cain yá, icanxin barco joixin de ngain ciudad de Tiberias co cjoi chiaon ngain lugar tti joinenxin na niottja después que Jesús joanjo gracias.

24 Mexinxin are vintteguicon cain chojni mé ixin iveha Jesús nttiha ni cain chojni que vacao jehe icoha na nttiha, cain chojni mé vixinhi na barco mé co sacjoi na para rajna Capernaum para joicjé na Jesús.

Jesús tti niottja que danjo vida que ħonhi tiempo tsjexin

²⁵ Are cain chojni mé vintteguiji na toenixin lago mé, nttiha viconxin na Jesús iná co joanchianguihi na co ndačo na:

—Maestro, ¿quesa joihi nttihi?

²⁶ Pero Jesús ndačo ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que jaha ra ttjé ni ra ixin jointte ra hasta cojaha ra co jaha ixin jaha ra coinxin ra quehe rročo tti milagro que janha jointtaha.

²⁷ Ncheha ra řa para ixin comida que ndat-tjexin, nchehe ra řa para ixin tti comida que ttjexinha co rrochjá ra iná vida naroaxin que řonhi tiempo tsjexin. Co janha, tti Xí que joixin de ngajni, rrochjaha ra tti comida mé ixin Dios Ndodana chjana joachaxin mé.

²⁸ Cottimeja jehe na joanchiangui na co ndačo na:

—¿Quehe chonda na que sinttaha na para que sinttaha na inchin Dios rinao?

²⁹ Co Jesús ndačo:

—Dios rinao que jaha ra ditticaon ra nganji na janha, tti jehe rroanha.

³⁰ Cottimeja jehe na joanchianguihi na Jesús co ndačo na ngain:

—¿Quehe señal nchao sinchehe jaha para que janha na sicon na co sitticanho na jaha? ¿Quehe cosa nchehe jaha?

³¹ Nindogoelitona na řančhjen joine na maná ngagaha jna inchin ndačo tti libro que jitaxin Palabré Dios: “Dios joanjo niottja de ngajni para joine na.”

³² Jesús ndačo:

—Janha rrindattjo ra ndoa que jeha Moisés tti joanjo niottja de ngajni ngain jehe na; Ndadana danjo tti mero nio que ndoa joixin de ngajni.

³³ Ixin tti niottja que Dios danjo, mé tti jehe joinchexincanjinxin de ngajni para danjo ngain chojni iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

³⁴ Cottimeja vinttendačo jehe na:

—Soixin, chjana ra niottja yá cainxin nchanho.

³⁵ Co Jesús ndačo ngain na:

—Janha tti niottja que danjo vida. Tti chojni que tsí nganji co sitticaon nganji na janha, chojni mé xonhi tiempo senhe na jintta ni senhe na jinda.

³⁶ Pero inchin ondattjo ra, jaha ra ditticaonha ra masqui ovicon ni ra.

³⁷ Cainxin chojni que chjana Ndadana, tsí na nganji na janha, co cain chojni que sattí nganji na, janha sayá na,

³⁸ ixin janha joixin de ngajni pero jeha para sinttaha inchin janho rinaho, sino para sinttaha inchin rinao jehe tti rroanha na nttihi.

³⁹ Co janhi rinao Ndadana que rroanha na janha nttihi; que janha sinttatjanha ni ná chojni que jehe Ndo chjana Ndo, sino que janha sinttaxechon chojni mé de ngain tti ndadenhe ni ngain tti nchanho are ndatsjexin mundo.

⁴⁰ Co Ndadana que rroanha na rinao Ndo que cain chojni que dicon na janha, tti Xenhe Díos, co ditticaon nganji na, nimé chonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Co janha sinttaxechon na ngain tti nchanho are tsjexin mundo.

⁴¹ Are Jesús joexin nichja jañá, chojni judío coexinhi na nichja na feo de ixin jehe Jesús ixin jehe ndačo: “Janha tti niottja que joixin de ngajni.”

⁴² Co ndačo na:

—¿Ajeha jihi Jesús, tti xitsihi José? Ján na chonxin na ndodé co janné. ¿Queñén jehe nchao ndačo ixin jehe joixin de ngajni?

⁴³ Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Nichjaha ra feo.

⁴⁴ ðonhi chojni nchao tsí nganji na si tsiaoha na Ndodana que rroanha na, co janha sinttaxe-chon chojni mé ngain tti nchanho are ndatsjexin mundo.

⁴⁵ Ngain libroe profeté Dios ndačo janhi: “Dios sinchecoenhe cain chojni.” Jañá cain chojni que coinhi tti ndačo Ndodana co coangui na tti ndačo Ndo, chojni mé tsí nganji na janha.

⁴⁶ Jeha ixin çhonja chojni vicon Ndodana; ðonhi chojni vicon Ndo; tti vicon Ndo, mé jeho tti joixin de ngain Ndo.

⁴⁷ Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que ditticaon nganji na, chojni mé chonda iná vida naroaxin que ðonhi tiempo tsjexin.

⁴⁸ Janha tti niottja que danjo iná vida naroaxin.

⁴⁹ Nindogoelitoa ra ðançhjen joine na maná ngagaha jna, pero masqui joine na mé, jehe na ndavenhe na;

⁵⁰ pero janha nichja de ixin tti niottja que joixin de ngajni que are ná chojni jine niottja jihi, chojni mé senha almé.

⁵¹ Janha mismo jehe tti niottja que danjo vida que joixin de ngajni. Tti chojni que jine nio, chojni mé rrochonda iná vida naroaxin que ðonhi

tiempo tsjexin. Tti niottja que janha sanjo, mé rrocho cuerpona. Janha sanjo cuerpona para que cainxin chojni ngoixin mundo rrochonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

⁵² Cottimeja chojni judío coexinhi vitticaoenha chó na co vinttendačo na:

—¿Quexén nchao chojni jihi rrochjá na cuerpoe sontte na?

⁵³ Jesús ndačo ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que si jaha ra sint-teha ra cuerpona janha, tti Xí que joixin de ngajni, co siha ra jnina, jaha ra rrochondaha ra iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

⁵⁴ Tti chojni que sine cuerpona co sihi jnina, chojni mé chonda iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin, co janha sinttaxechon chojni mé ngain tti nchanho are ndatsjexin mundo.

⁵⁵ Cuerpona, mé tti ndoa comida; co jnina, mé tti ndoa jinda que dihi na.

⁵⁶ Tti chojni que jine cuerpona co dihi jnina, chojni mé jí nganji na co janha rrihi ngain jehe.

⁵⁷ Nnodana que rroanha na chonda Ndo vida, co janha rrichon de ixin jehe Ndo, mexinxin tti chojni que sine na janha sechon de ixin janha.

⁵⁸ Janha nichja de ixin tti niottja que joixin de ngajni. Co niottja jihi jeha inchin tti maná que joine nindogoelitoa ra xančhjen, que masqui joine na mé, jehe na vintteguenhe na, ixin tti chojni que sine tti niottja que janha ndačhjan, chojni mé rrochonda iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

⁵⁹ Jesús joinchecoenhe na cain cosa jihi ngain servicio ngain ninhgo ngain rajna Capernaum.

Are Jesús nichja de ixin tti iná vida naroaxin

60 Are coinhi na cain tti ndačo Jesús jihi, tsje chojni que varroé Jesús ndačo na:

—Tti ndačo xí jihi atto tangui para que rrondačo na ján; ¿quensen nchao sinchehe caso tti ndačo xí jihi?

61 Cottimeja Jesús conohe tti tendačo chojni mé, co jehe joanchiangui ngain na co ndačo:

—¿Afeo tonoha ra de ixin tti janha rrindačhjan?

62 ¿Quehe rroxaxaon jaha ra si rroguicon ni ra janha, tti Xí que joixin de ngajni, sarrocájín tti joarihi are saho?

63 Espíritu Santo, mé tti danjo iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin; cuerpoe ni čhoha danjo vida mé. Co cain palabra que janha ndattjo ra, mé de ixin Espíritu co danjo iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

64 Pero xa te canxion jaha ra que xa ditticaonha ra.

Jamé ndačo Jesús ixin are nacoexinxon xé jehe ovenohe quecá chojni que vaguitticaonha, co quensen tsjago ttinó sehe jehe para rrotse niningaconhe.

65 Co Jesús ndačo:

—Mexinxin janha ndattjo ra que xonhi chojni nchao tsí nganji na si Ndodana tsiaoha.

66 Desde are maho, tsje chojni que varroé Jesús ndacointtohe na jehe, co ivagacaoha na.

67 Cottimeja Jesús joanchianguihi tti tteyó chojni que vacao co ndačo:

—¿Acai jaha ra rinao ra satsji ra?

68 Pero Simón Pedro ndačo:

—Soixin, ¿quensen ngain nchao satsji na? Palabra soixin palabra que danjo iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

⁶⁹ Janha na ovitticanho na, co nona na que soixin tti Cristo tti Dios rroanha co tti Xenhe Dios que jichon.

⁷⁰ Jesús ndačo:

—Janha coinchiá tti tteyó jaha ra. Co ixinha jamé, ná de jaha ra ná chojni inchínji.

⁷¹ Are ndačo Jesús jihi, Jesús nichja de ixin Judas Iscariote, xitsihi iná Simón, ixin jehe Judas tti joindačo para tse na Jesús masqui jehe Judas ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús.

7

Xanchó Jesús vaguitticaonha xan ngain

¹ Después de cain jihi, Jesús vangaria ngain region Galilea. Jehe joinaoha cjoí ngain Judea ixin nttiha chojni judío que vinttechonda joachaxin joinao na narrogoenxon na.

² Pero ixin tiempo mé joiconchian tti nchanho que chojni judío vanchechjian tti quiai de chozas, mé ná de tti quiai que chojni Israel chonda,

³ mexinxin cain xanchó Jesús ndačo xan ngain:

—Tadariha nttihi; ttji para Judea para que cain chojni que te nttiha, tti nite de acuerdo de ixin tti ndačo jaha, cai sicon na tti nchehe jaha.

⁴ Ixin si ná ni que rinao ni tsje chojni satsoan ni, jehe ni ncheha ni cain cosa jimao. Si jaha nchao nchehe cain cosa inchin cain cosa jihi, jaha nchehe ngattoxon con cainxin chojni ngoixin mundo.

⁵ Xanchó Jesús vinttendačo xan jañá ixin va-guitticaonha xan ngain jehe.

⁶ Cottimeja Jesús ndačo:

—Āa ttiha nchanho para que janha tsononxin na ngattoxon con chojni que nchehe tti jianha, pero para ixin jaha ra quexeho nchanho nchao tsononxin ra ngattoxon con chojni mé.

⁷ Chojni que joxon ncheřoxinhi cosa ngataha nontte čhoħa rroningaconha ra na, pero janha ningaonna na ixin janha ndattjan na claro ixin tti jehe na tenchehe na jianha jí.

⁸ Sattji jaha ra ngain quiai; janha tsjiha ixin nchanho ĵa ttiha para que janha tsji.

⁹ Co después que Jesús ndache xanchó jihi, jehe vittohe ngain Galilea nchion nchanho.

Are Jesús cjoí ngain tti quiai de chozas

¹⁰ Pero después de que savinttecji xanchó Jesús, jehe Jesús cai sacjoi ngain quiai mé, masqui řonhi chojni conohe ixin jehe cjoí jimao.

¹¹ Chojni judío que vinttechonda joachaxin vinttecjé na Jesús ngain quiai mé, co ndačo na:

—¿Quettinó jí xí jiha?

¹² Co de ngayé cainxin chojni ngain quiai, nttiha tsje ni tenichja de ixin jehe Jesús. Canxion na ndačo na: “Jehe ná xí jian”; pero icanxin na ndačo na: “Jeha jian ixin ncheyehe chojni.”

¹³ Pero řonhi chojni cjoao chó sén para icha chojni rroquinhi na de ixin Jesús ixin řaon na ngain chojni judío que vinttechonda joachaxin.

¹⁴ Ojidiji inchin ngosinenxin quiai are Jesús joixinhi ngaxinhi nihngo icha importante co coexinhi joinchecoenhe chojni.

¹⁵ Co chojni judío que vinttechonda joachaxin goan na admirado co ndache chó na:

—¿Queñén noenxin xí jihi anto tsje cosa co jehe xa ñonhi tiempo coangui xa Palabré Dios inchin ján na?

¹⁶ Jesús ndaño ngain na:

—Tti janha nttacoanha ra jeha jeho tti nona janha, sino cosa que nohe tti rroanha na janha nttihi.

¹⁷ Si ñonja chojni rinao sinchehe tti rinao Dios, chojni mé satsoan si tti rrinttacoanha joixin de ngain Dios o ani jeho cosa que janha rinaho.

¹⁸ Tti chojni que ndaño inchin jeho rinao, chojni mé nchehe para que icha chojni sinchesayehe na jehe; pero tti chojni que nchehe que tsosayehe tti rroanha jehe, chojni mé nichja tti ndoa co ñonhi tti ndoaha nichja chojni mé.

¹⁹ Moisés chjá ra ley, co ni ná de jaha ra ditticaon ley mé. ¿Quedonda rinao ra nasoenxon ni ra?

²⁰ Chojni mé ndaño na ngain Jesús:

—Jaha chonda ná espíritu jianha, mexinxin jaho tti ñaxaon que ixin janha na rinaho na nasoenxon ra jaha, pero janha na ñaxaonha na jamé.

²¹ Jesús ndaño ngain na:

—De ixin nacoaxinxon cosa que janha jointtaha ngain nchanho que nchejogaha ni, cain jaha ra doan ra admirado.

²² Pero Moisés chjá jaha ra costumbre para chjehe ra cada xanxichjan letsjochjan tti ñohe que dinhi circuncisión, (masqui coexinxin ngain nindogoelitoa ra ñanñjen que cjoí icha saho que Moisés.) Co mexinxin jaha ra chjehe ra naná

xanxichjan letsjo xóhe mé masqui ngain nchanho que nchejogaha ni.

²³ Nchao jí remé, si para sinchehe ni inchin ttetonha ley que vayé Moisés jaha ra chjehe ra ná xanxichjan letsjo xóhe masqui ngain nchanho que nchejogaha ni, ¿quedonda doñao ra nganji na ixin jointtaxingamá ngoixin cuerpoe ná xí ngain nchanho que nchejogaha ni?

²⁴ Ncheha jaha ra juzgado jehó inchin xaxaon ra; nchehe ra inchin jiquininxin.

Jesús ndačho ttinó joixin jehe

²⁵ Cottimeja canxion chojni que vintte Jerusalén coexinhi na joanchianguihi chó na co ndačho na:

—¿Ajeha xí jiji tti rrittjé na ixin nasoenxon na?

²⁶ Co yá jinichja xa co cain chojni tettinhi, co ni ná chojni xonhi ndache xa. ¿O ani cain chojni que chonda joachaxin ngain autoridad xaxaon que ixin xí jiji tti Cristo que Dios rroanha?

²⁷ Pero ján na noa na ttinó joixin xí jiji, co are tsí Cristo, tti Dios rrorroanha, xonhi chojni tsonohe ttinó tsixin.

²⁸ Jehe Jesús tajinchecoenhe chojni ngaxinhi nihngo icha importante, co are coinhi Jesús cain jiji, jehe ndačho sén:

—¿Ajamé ixin chonxin ni ra co noha ra ttinó joixin janha? Pero janha joiha inchin janho rinaho, janha joihi ixin tti rroanha na janha jehe anto jian co jehe mé tti jaha ra ditticaonha ra.

²⁹ Janha ditticanho jehe ixin joixin de ngain jehe, co jehe rroanha na.

³⁰ Cottimeja joinao na rrotse na Jesús para rroquiaxinhi na ngain cárcel, pero ni ná na joincheha na ixin xa jeha nchanho para que jehe siaxinhi.

³¹ Pero tsje chojni vitticaon na jehe, co ndačo na:

—Are tsí Cristo, ¿apoco sinchehe icha tsje milagro que xí jiji?

Xifariseo joinao xa rroquiaxinhi xa Jesús

³² Xifariseo vinttequinhi xa tti vandačo chojni de ixin Jesús, co jehe xa co canxion xidána que vaquetonha ngain icha xidána, cain xí mé rroanha xa xipolicié nihngo icha importante para rrotse xa Jesús.

³³ Cottimeja Jesús ndačo:

—Janha sarihi nganji ra pero seha, cottimeja sarrocjan na ngain tti rroanha na.

³⁴ Jaha ra tsjé ni ra pero sinchiha ni ra ixin jaha ra čoha tsji ra ngain tti janha sarihi.

³⁵ Cottimeja chojni judío que vinttechonda joachaxin coexinhi na vintteganchianguihi chó na:

—¿Ttinó satsji xí jiji que ján na čoha sonttó na xa? ¿Apoco satsji xa ngain icha chojni judío que te ngayé chojni griego que te ngain nontte icha cjin para sinchecoenehe xa chojni griego?

³⁶ ¿Quehe rročo yá tti ndattjo na xa: “Tsjé ni ra pero sinchiha ni ra ixin jaha ra čoha tsji ra ngain tti janha sarihi”?

Jesús inchin jinda que danjo vida naroaxin

³⁷ Tti último nchanho de quiai, nchanho mé nchanho icha importante. Co nchanho mé Jesús vingattjen co ndačo sén:

—Si çhonja chojni venhe jinda, tsí nganji na co sihi jinda.

³⁸ Inchin ndaço ngain tti jitaxin Palabré Dios; de ngain ansén tti chojni que sitticaon na janha, nttiha rroçhinxin vida naroaxin inchin jinda çhinxin de ngain ná manantial.

³⁹ Conixin yao, Jesús joinao ndaço que cain chojni que sitticaon jehe sayé na Espíritu Santo; ixin tiempo mé ça joiha Espíritu mé ixin Jesús ça sacojinha para ngajni.

Quexén ndachjea chojni

⁴⁰ Canxion na ngayé chojni nttiha, are coinhi na jihi, ndaço na:

—Ndoa xí jihi tti profeté Dios que ján na chonhe na.

⁴¹ Icanxin na ndaço na:

—Xí jihi tti Cristo que Dios rroanha.

Pero icanxin na ndaço na:

—¿Quexén tsixin Cristo ngain regioen Galilea?

⁴² Tti jitaxin Palabré Dios ndaço que Cristo chonda que tsixin de ngain ná chojni rey David, co chojni mé tsixin de Belén, çajeho rajné David.

⁴³ Jañá que chojni ndachjea na de ixin Jesús.

⁴⁴ Co canxion na joinao na rrotse na Jesús para rroquiaxinhi na, pero çonhi ni tse.

Chojni que ttetonha ngain juzgado vitticaonha na Jesús

⁴⁵ Xipolicieé nihngo icha importante savinttecjan xa para ngain tti te xifariseo co xidána que vaquetonha ngain icha xidána, co cain xí jihi joanchiangui xa ngain xipolicia co ndaço xa:

—¿Quedonda joicoha ra xa?

46 Co xipolicia vinttendačo xa:

—¡Xonhi tiempo ná chojni nichja jian inchin nichja xí yá!

47 Cottimeja jehe xifariseo vinttendačo xa ngain xipolicia mé:

—¿Acai jaha ra jointtayaha ra xí mé?

48 ¿Apoco canxion xittetoan na ján na o xí que ttetonhe xifariseo vintteguitticaon xa de ixin jehe xí mé?

49 Pero chojni que ditticaon jehe xí mé chonxinha na ley que vayé Moisés, co Dios sinchecastigá na.

50 Co nttiha jí Nicodemo, jehe cai ná de jehe xifariseo, tti cjoí para joitsjehe Jesús are ná ttie; co mé ndačo ngain icha xifariseo:

51 —Pero leya na ttetonha ixin ján na čho ha sonttoho na jie ngain ná xí si řa ttinha na saho palabré xa para jamé tsonoa na quehe joinchehe xa.

52 Cottimeja vinttendačo xa ngain jehe Nicodemo:

—¿Ajaha cai joixin de Galilea? Tsjehe ngain tti jítaxin Palabré Dios, co sicon que ni ná profeta joixinha de Galilea.

Nčí que deyoacaho iná xí

53 Cottimeja cada xa savinttecji xa para nchian-doha xa.

8

1 Pero Jesús sacjoi para ngagaha tti jna dinhi Nttaolivo,

2 co ndoexin are ovingasán, Jesús sacjan para ngain nihngo icha importante iná. Cainxin chojni

conchienne na ngain Jesús, co jehe tavehe co coexinhi joinchecoenne na.

³ Cottimeja ximaestroe ley co xifariseo vinttequiaho xa ná nchí que dintteguittja xa mero tajijoacaho ncha iná xí. Coín xa nchí mé ngosine cainxin chojni que te nttiha,

⁴ co vinttendačo xa ngain Jesús:

—Maestro, nchí jihi vittja na ncha mero tajijoacaho ncha iná xí.

⁵ Co ley que vayé Moisés ttetonna na que nasoenxon na conixin xo cain nchí que nchehe janhi. ¿Jaha, quehe čo?

⁶ Jehe xa vinttendačo xa jihi para joaquehe xa prueba ngain Jesús co jamé rroconohe xa de quehe rrocjanguixin xa Jesús. Cottimeja Jesús visé co coexinhi cjin ngataha nontte conixin dedoe.

⁷ Pero jehe xa joinchehe xa sigue joanchianguihi xa. Cottimeja Jesús xendoa co ndačo ngain xa:

—Quexeho jaha ra que xonhi cosa jianha joinchehe ra ttedoehe ra ncha saho xo.

⁸ Co jehe cjan visé co joinchehe sigue cjin ngataha nontte.

⁹ Pero cain jehe xa co cain chojni que te nttiha are vinttequinhi na jihi jehe na feo conohe na ixin xaxaon na que jehe na cai joinchehe na cosa jianha. Co vinttegačhje ná na co ná na, saho vinttegačhje ni icha nttanttaxí, cottimeja vinttegačhje tti ni icha chjan hasta cainxin na vinttegačhje na co vittohe jehó Jesús conixin jehe nchí mé.

¹⁰ Cottimeja xendoa Jesús, ixonhi icha chojni vicon, jehó jehe nchí mé. Co Jesús ndačo ngain ncha:

—¿Ttinó te chojni que cjoanguiha? ¿Ani ná na goenha na?

¹¹ Jehe ncha ndačo ncha ngain Jesús:

—Nahi, ni ná na.

Cottimeja Jesús ndačo ngain ncha:

—Pues ni janha čoha sonhe. Jaxon sattji, co icjanha nchehe cosa jianha yá.

Jesús jehe tti joadingasán de ngoixin mundo

¹² Jesús nichjé chojni iná, co ndačo ngain na:

—Janha tti joadingasán de ngoixin mundo. Tti chojni que sitticaon na janha rrochonda na jehe tti joadingasán mé que sanjo iná vida naroaxin ngain na, co řonhi tiempo sacji na ngain tti naxin xehe.

¹³ Cottimeja cain xifariseo ndačo xa ngain Jesús:

—Jaho rrinichja jian de ixin jaho, co ixin jaho rrinichja yá řonhi rentte.

¹⁴ Jesús ndačo ngain xa:

—Tti janha rrindačhjan ján rentte, masqui janho rrindačhjan de ixin janha, ixin janha nona ttinó joixin co ttinó satsji. Pero jaha ra noaha ra ttinó joixin janha ni noaha ra ttinó satsji.

¹⁵ Jaha ra nchejuzgá ra inchin nohe chojni nttihi ngataha nontte. Janha nttaha juzgado ni ná chojni;

¹⁶ pero si janha rrojinttaha juzgado, janha sintaha inchin jiquininxin, ixin jaonha tti nttaha juzgado, sino Ndođana que rroanha na, Ndo mé Ndo nchehe juzgado conixin janha.

¹⁷ Ngain ley que chonda ra jitaxin que are yó chojni testigo rrondačo řajeho, chonda que sitticaon ni chojni mé.

18 Pues, nchao remé, janha mismo ná testigo na de ixin janho ixin ndačhjan que janha jian na, co Nnodana que rroanha na, jehe Ndo iná testigo ixin ndačo Ndo xajeho de ixin janha.

19 Cottimeja vintteganchianguihi xa Jesús co ndačo xa:

—¿Quettinó jí Nnodá?

Jesús ndačo ngain xa:

—Jaha ra ttinxinha ra tti janha rrinttaha, jamé cai tsonoaha ra de ixin Nnodana. Si rroquinxin ra tti janha rrinttaha, cai rroconoha ra de ixin Nnodana.

20 Jesús ndačo cain cosa jihi are jehe jitjagoe chojni ngaxinhi nihngo icha importante, mero ngain lugar tti te cajé tomí alcancía. Pero xonhi chojni tse Jesús para rroquixinhi na Jesús ixin xa jeha tiempo para que jehe rroquixinhi.

Jesús ndache chojni ixin jehe na čoha tsji na ngain lugar tti jehe tsji

21 Jesús cjan ndačo ngain na iná:

—Janha satsji co jaha ra tsjé ni ra, co are ndasenhe ra xa sintteca ra tti jianha que nchehe ra, mexinxin tti janha satsji, jaha ra čoha tsji ra.

22 Cottimeja chojni judío que vinttechonda joachaxin ndačo na:

—¿Apoco sasiguenhe jeha, mexinxin ndačo que ján na čoha tsjin na tti satsji jehe?

23 Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Jaha ra de nttihi ngain mundo ra, pero janha de noi na: jaha ra de ngain mundo jihi ra, pero janha jeha de ngataha nontte jihi na.

²⁴ Mexinxin ndattjo ra que are senhe ra xa sintteca ra tti jianha que nchehe ra ixin si ditticaonha ra que janha mero inchin janha ndačhjan, senhe ra co xa sintteca ra tti jianha que nchehe ra.

²⁵ Cottimeja jehe na joanchianguihi na Jesús co ndačo na:

—¿Quensen jaha?

Co Jesús ndačo ngain na:

—Ondattjo ra de are saho.

²⁶ Janha chonda atto tsje que rrondačhjan de ixin jaha ra co sinttajuzgá ra. Co tti rroanha na janha, jehe nichja tti ndoa, co janha ndačhjan ngain chojni de mundo jihi jeho tti coian nichja jehe tti rroanha na.

²⁷ Pero jehe na coinxinha na ixin ndačo jehe de ixin Dios Ndodé.

²⁸ Mexinxin Jesús ndačo ngain na:

—Are jaha ra rrotsinhi ni ra noi janha, tti Xí que joixin de ngajni, cottimeja tsonoha ra que janha ndoa inchin janha ndačhjan, co ixin xonhi ndačhjan inchin janho rinaho, sino que janha jeho ndačhjan tti cjoagohna Ndodana.

²⁹ Ixin Ndodana que rroanha na janha, jehe Ndo jí Ndo nganji na; co jehe Ndo ttinttonaha Ndo janho, ixin janha cainxin tiempo nttaha inchin jehe Ndo rinao Ndo.

³⁰ Are Jesús ndačo jihi tsje na vitticaon na ngain jehe.

Jesús ndačo quexehe tti chojni xenhe Dios co quexehe tti chojní inchínji

³¹ Cottimeja Jesús ndache chojni judío que vitticaon ngain jehe:

—Si jaha ra sitticaon ra cainxin tiempo tti janha ndattjo ra, jaha ra ndoa sinhi ra chojnina.

³² Co rrochonxin ra tti ndoa, co tti ndoa rrochjá ra libertad.

³³ Jehe na ndačo na ngain Jesús:

—Janha na nirazé Abraham na co xonhi tiempo cjoí na esclavo de ni ná chojni. ¿Quexén ndačoxin jaha ixin rrochonda na libertad?

³⁴ Jesús ndačo ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que cainxin chojni que nchehe jianha, chojni mé tti te inchin esclavo de ngain cosa jianha.

³⁵ Ná esclavo tadeha ngain nchiandoha xinajni para cainxin tiempo; pero ná xenhe xinajni tadehe xan ngain nchiandoha ndodé xan para cainxin tiempo.

³⁶ Jamé janha, tti Xenhe Dios, rrittjenguijna ra para que isintteha ra esclavo de ngain cosa jianha, para que jaha ra ndoa sintte ra inchin chojni que chonda libertad.

³⁷ Onona que jaha ra razé Abraham, pero rinao ra nasoexon ni ra janha ixin rinaoha ra tti janha ndattjo ra.

³⁸ Janha nichja tti cjoagohna Ndodana co jaha ra nchehe ra tti dindattjo ra ndodá ra.

³⁹ Jehe na vinttendačo na ngain Jesús:

—Ndodana na jehe Abraham.

Pero Jesús ndačo ngain na:

—Si jaha ra rrocji ra ndoa razé Abraham, jaha ra rrojinchehe ra tti jehe joinchehe.

⁴⁰ Co ixinha jamé, masqui ndattjo ra tti ndoa que Dios cjoagohna, jaha ra rinao ra nasoexon ni ra. ¡Co Abraham xonhi tiempo joinchehe jañá!

⁴¹ Jaha ra nchehe ra xajeho tti nchehe ndodá ra.
Cottimeja jehe na ndačo na ngain Jesús:

—Janha na jeha chjan na que digoama ixin janha na chonda na nacoaxinxon Ndodana na que mé jehe Dios.

⁴² Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Si ndoa Dios rrocji Ndodá ra, jaha ra rrojinao ni ra janha ixin janha joixin de ngain Dios co nttihi rrihi. Joiha janha inchin janho joinaho, Dios tti rroanha na.

⁴³ ¿Quedonda čoha jaha ra ttinxin ra tti janha ndattjo ra? Mé ixin jaha ra rinaoha ra ttinhi ra joajnana.

⁴⁴ Tti ndodá jaha ra, mé tti inchínji; jaha ra chojní jehe mé, co rinao ra sinchehe ra tti jehe rinao. Inchínji jehe tti nadoenxon chojni desde are saho. Co jehe xonhi tiempo jí ngain tti ndoa co xonhi tiempo nichja tti ndoa. Are jehe nichja tti ndoaha, jehe nichja de ixin jehe mismo ixin jehe puro ndoaha co jehe tti ndodé cainxin chojni que nichja ndoaha.

⁴⁵ Pero ixin janha nichja tti ndoa, mexinxin jaha ra ditticaonha ni ra.

⁴⁶ ¿Quensen de jaha ra nchao rrondačo que janha jointtaha jianha? Pero si janha ndačhjan tti ndoa, ¿quedonda ditticaonnaha ra?

⁴⁷ Tti chojní Dios, jehe na ttinhi na palabré Dios, pero ixin jaha ra jeha chojní Dios ra, mexinxin rinaoha ra ttinhi ra.

Cristo ovehe icha saho que Abraham

⁴⁸ Cottimeja jehe tti chojni judío que vintte-chonda joachaxin ndačo na ngain Jesús:

—Janha na chonda na razón are ndačhjan na que jaha ná chojni de ngain nonttehe Samaria co chonda ná espíritu jianha.

⁴⁹ Jesús ndačo ngain na:

—Janha chondaha ni ná espíritu jianha. Tti janha nttaha mé para nttasayá Ndodana, co jaha ra nichja ra feo de ixin janha.

⁵⁰ Janha taha joachjaon si sinchesayana ra o ni nahi, pero masqui jamé, jí ná tti rinao que tsosayana, co jehe nchehe juzgado ixin atenchesayana ra o ni nahi.

⁵¹ Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que nchehe caso tti ndačhjan, chojni mé xonhi tiempo ndasenhe.

⁵² Cottimeja jehe chojni judío mé vinttendačo na ngain Jesús:

—Jaxon seguro chonxin na que jaha chonda ná espíritu jianha. Abraham co cain profeté Dios ndavintteguenhe na, co jaha ndačo: “Tti chojni que sinchehe caso tti janha ndačhjan, xonhi tiempo ndasenhe na.”

⁵³ ¿Apoco jaha icha jian que ndodana na Abraham? Jehe ndo mé venhe ndo co cain profeté Dios cai ndavintteguenhe na. ¿Quensen toena jaha?

⁵⁴ Jesús ndačo ngain na:

—Si janha jitosayana janho, tti janha rrinttaha xonhi rentte. Pero tti nchesayana janha mé Ndo-dana, co jehe Ndo mé mero tti ndačo jaha ra que jehe mé tti Dios de jaha ra.

⁵⁵ Pero jaha ra chonxinha ra de ixin jehe Ndo, janha nchoe ján chonxin Ndo. Si janha rrondačhjan que chonxinha Ndo, janha rronichja ndoaha inchin jaha ra cai. Pero janha ndoa

chonxin Ndo, co ján nttaha caso tti jehe Ndo ndačo Ndo.

⁵⁶ Abraham, tti ndogoelitoa ra xančhjen, anto ché ixin jehe venohe que janha sihi ngataha nontte; co jehe vicon co anto ché.

⁵⁷ Cottimeja chojni judío mé vinttendačo na ngain Jesús:

—Xa chondaha jaha ni cincuenta nano, ¿quexén ndačoxin ixin vicon Abraham?

⁵⁸ Jesús ndačo ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que icha saho que Abraham vehe, janha ojoarihi.

⁵⁹ Cottimeja vinttecjé na xó para rrožanguí na Jesús, pero jehe tavema ngayehe ni icha, cottimeja jimao vačhje yexin de ngayehe na co de ngaxinhi nihngo icha importante para sacjoi.

9

Jesús joinchexingamehe ná xí que čoha vaguicon

¹ Are jidatto Jesús ngain ná lugar, jehe vicon ná xí que desde are diconcjihí xa čoha vaguicon xa.

² Co cain chojni que vacao Jesús joanchiangui na ngain jehe co ndačo na:

—Maestro, ¿quedonda diconcjihí xí yá jańá ixin čoha dicon xa? ¿Puede de ixin tti jianha que joinchehe ndodé xa o janné xa, o ni de ixin tti jianha que jehe xa joinchehe xa?

³ Jesús ndačo:

—Jeha de ixin tti jianha que jehe xí yá joinchehe xa ni jeha de ixin tti jianha que joinchehe nindoha xa. Jańá jí xí yá para que de ngain xa rrožago tti nchao nchehe Díos.

⁴ Jai que nchanho janha chonda que sinttaha xé tti rroanha na nttihi ixin otsí ttie que ni ná chojni čoha sinchehe xa.

⁵ Jai que janha xa rrihi nttihi ngataha nontte jihi, janha inchin tti joadingasán de ngoixin ngataha nontte jihi.

⁶ Are joexin ndačo Jesús cain jihi, jehe cointtji nttatté ngataha nontte co joinchechjian nchion nchetjaho conixin nttatté, co coinga nche nganito con tti xí que vaguiconha.

⁷ Cottimeja ndačo Jesús ngain tti xí mé:

—Janché, ttji diconti jinda ngain estanque de Siloé.

Co Siloé rročo Tti Joí.

Tti vaguiconha mé cjoí co joicontti jinda, co are jehe cjan, onchao vicon.

⁸ Cottimeja cain nivecinoe, co cain tti nivicon are saho ixin jehe vaguiconha, vinttendačo na:

—¿Ajeha xí jihi xí que vaganchiagaha?

⁹ Canxion na ndačo na:

—Ján, jehe xa.

Icanxin na ndačo na:

—Nahi, jeha xa, pero inchin jitsjehe xí mé jitsjehe xí jihi.

Pero jehe xí que vaguiconha mé ndačo xa:

—Ján, janha.

¹⁰ Cottimeja vintteganchianguihi na xí mé co vinttendačo na:

—¿Quexén conhe ixin jaha onchao dicon?

¹¹ Jehe xa ndačo xa:

—Tti xí jiha que dinhi Jesús joinchechjian xa nchetjaho, co coinga xa nche nganito con co ndachjenji na xa: “Janché, ttji ngain estanque de

Siloé co tontti jinda.” Mexinxin janha cjoí, co are contti jinda, janha onchao vicon.

¹² Cottimeja jehe na joanchiangui na co ndačo na:

—¿Quettinó jí xí mé?

Co jehe tti vaguiconha ndačo:

—Janha nonaha.

Xifariseo joanchianguihi tti xí que vaguiconha

¹³ Cottimeja joicao na jehe tti vaguiconha mé ngain xifariseo.

¹⁴ Co tti nchanho que Jesús joinchechjian nchetjaho co joinchexingamehe con jehe tti xí que vaguiconha, nchanho mé nchanho para nchejogaha ni.

¹⁵ Mexinxin chojni fariseo cai joanchianguihi na jehe tti xí que vaguiconha ixin quexén jehe onchao dicon. Co jehe ndačo:

—Xí mé coinga xa nchetjaho nganito con, co contti jinda; co jai onchao dicon.

¹⁶ Cottimeja canxion xifariseo vinttendačo xa:

—Tti xí que joinchehe jihi jeha chojni Dios ixin chondaha xa respeto ngain nchanho que nchejogaha ni.

Pero icanxin xa vinttendačo xa:

—¿Quexén ná xí que nchehe jianha nchao sinchehe xa ná milagro?

Co mexinxin jehe xa ndachjea xa yó grupo.

¹⁷ Co cjan xa iná joanchianguihi xa jehe tti vaguiconha mé, co ndačo xa:

—¿Co jaha quehe ndačo de ixin tti xí que chjá con?

Co jehe ndačo:

—Janha ndačhjan que xí mé ná profeté Dios.

¹⁸ Pero chojni judío que vinttechonda joachaxin joinaoha na rroguitticaon na que ixin xí mé vaguiconha xa co are mé onchao vaguicon xa hasta que vayeja na ndodé xa co janné xa,

¹⁹ co joanchianguihi na na co ndačo na:

—¿Ajihí tti xitsiha ra, que jaha ra ndačo ra que de concjiho xa vaguiconha xa? ¿Queñén jai onchao dicen xa?

²⁰ Ndodé co janné xí mé ndačo na:

—Nona na que jihí xitsihna na co vaguiconha xa de concjiho xa,

²¹ pero nonaha na queñén jai jehe xa onchao dicen xa, ni nonaha na quensen joinchexingamehe jmacon xa. Danchianguihi ra xa, ochonda xa tsje nano, co jehe xa nchao rrochjá ra xa razón.

²² Nindoha jehe tti vaguiconha ndačo na jihí ixin ãaon na ixin chojni judío que vinttechonda joachaxin ocjoao chó na ixin quexeho chojni que rrondačo ixin Jesús jehe mé tti Cristo que Dios rroanha, chojni que rrondačo jihí senguixin na de ngaxinhi ningoe na.

²³ Mexinxin nindoha jehe tti vaguiconha ndačo na: “Danchianguihi ra xa, otsje nano chonda xa.”

²⁴ Cottimeja cain chojni judío cjan na vayé na jehe tti xí que vaguiconha, co ndačo na ngain:

—Ndachjenji ni ra tti ndoa ngattoxon con Dios queñén conha ixin janha na nona na que xí yá nchehe xa janha.

²⁵ Cottimeja jehe tti xí que vaguiconha ndačo ngain na:

—Janha nonaha si janha xa ani nahi. Janha jehó nona que janha vaguiconha co jai odicon.

²⁶ Co jehe na cjan na joanchianguihi na iná co ndačo na:

—¿Quehe joinchehe xa nganji? ¿Queĕén joinchehe xa para joinchechjian xa jmacon?

²⁷ Jehe tti vaguiconha ndačo:

—Ondattjo ra, co ncheha ni ra caso, mexinxin ¿quedonda rinao ra que janha rrocjan na rrondattjo ra iná? ¿Asoixin ra cai rinao ra sitticaon ra xí mé?

²⁸ Cottimeja jehe na nichja na feo ngain jehe tti vaguiconha mé, co ndačo na ngain:

—Jaha ditticaon xí mé, pero janha na ditticanho na Moisés.

²⁹ Janha na nona na que Dios nichja ngain Moisés; pero xí yá ni nonaha na ttinó joixin xa.

³⁰ Tti xí que vaguiconha ndačo ngain na:

—Janha ttianxinha queĕén ĕaxaon ra de ixin xí yá. Soixin ra noaha ra quettinó joixin xa, pero janha nona que ngain Dios joixin xa ixin joinchechjian xa jmacon na.

³¹ Ján na noa na jian que Dios ttinha tti ndačo chojni que nchehe jianha, jeho ttinhi ngain chojni que nchesayehe jehe co nchehe na tti rinao jehe.

³² ĕonhi tiempo coinhi ni que ná chojni joinchechjian jmacon ná chojni que desde concjiho diconha.

³³ Si xí jihi jeha ngain Dios rroquixin xa, jehe xa čoha rrojinchehe xa jihi.

³⁴ Cottimeja chojni judío ndačo na:

—Jaha anto jianha desde concjiha ¿co jai arinao sinchecoanna ni ra de ixin Dios?

Co venguixin na de ngaxinhi nihngo.

Tti chojni que ditticaonha Cristo te na inchin tti chojni que diconha

³⁵ Jesús conohe ixin vengui na jehe tti vaguiconha mé, co are vetan Jesús, Jesús ndačo ngain:

—¿Aditticaon jaha ngain Xenhe Dios?

³⁶ Co jehe tti vaguiconha mé ndačo:

—Ndachjenji na soixin, quensen mé, para que janha sitticanho ngain.

³⁷ Jesús ndačo:

—Jaha ovicon; mé janha tti jaha rritjao jaxon.

³⁸ Cottimeja jehe tti vaguiconha mé vettoxin nttajochjihi ngain Jesús, co ndačo:

—Ján, ditticanho, soixin.

³⁹ Cottimeja ndačo Jesús:

—Janha joihi ngataha nontte jihi para que janha sinttajuzgá chojni para que tti chojni que te inchin tti diconha, rročo ixin jehe na chonxinha na de ixin Dios, para que jai chojni mé nchao sintte na inchin tti dicon ixin sitticaon na nganji na janha. Co para que tti chojni que te inchin tti dicon, rročo ixin jehe na ndačo na que anto chonxin na de ixin Dios, chojni mé sintte na inchin tti diconha ixin sitticaonha na nganji na janha.

⁴⁰ Cottimeja canxion xifariseo que te ngain Jesús nttiha vinttequinhi xa jihi, co vintteganchianguihi xa Jesús co ndačo xa:

—¿Apoco janha na cai diconha na?

⁴¹ Jesús ndačo ngain xa:

—Si jaha ra rroguintte ra inchin tti diconha, xonhi rroguintteca ra de ixin tti jianha que nchehe

ra. Pero ixin jaha ra ndačo ra que dicon ra, mexinxin tecaxin ra tti jianha que nchehe ra.

10

Ejemploe corré coleco

¹Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que dixinxinha de ngain puerté corré coleco, co dixinxin ojé lado, chojni mé chehe ixin tté coleco.

²Pero tti chojni que dixinxin de ngain puerta, chojni mé tti ttingaria jehe coleco co dicao cuidado de ixin jehe va.

³Tti jinda puerta jehe danttjé puerta para dixinhi jehe tti ttingaria coleco, co jehe va datsoan va tté jehe. Co jehe dayé va de ixin nombré va co dantsjexin va de corra.

⁴Co are ottjexin dantsje cainxin coe, jehe ditaonhe va nttiha co jehe va rroé va ixin datsoan va tté jehe.

⁵Co jehe va rroeha va iná chojni que chonxinha va, sino que sattinga va de ngain ixin chonxinha va tté chojni mé.

⁶Jesús ndache xifariseo ejemplo jiji, pero jehe xa coinxinha xa quehe rročo tti ndačo Jesús.

Jesús tti chojni que jian ttingaria coleco

⁷Cottimeja Jesús cjan ndache xa:

—Janha rrindattjo ra ndoa que janha tti puerta na tti dixinxin coleco.

⁸Cainxin chojni que joí icha saho que janha, tti nindačo que jehe na joixin na de ngain Dios, chojni mé tti chehe, pero coleco joincheha va caso.

⁹Janha tti puerta na; co tti chojni que sixinhi de ixin janha, chojni mé janha tsjenguijna para

rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que nchehe. Co sehe inchin ná coleco que dixinhí co dačhje de ngain corra co dittja va cachji que jine va.

¹⁰ 'Tti chehe jeho ttí para tté co para nadoenxon chojni, co para nchexantte, pero janha joihi para rrochonda ra iná vida naroxin, co cai para que janha rrochjaha ra ngain vida mé tsje tti jian que danjo Dios.

¹¹ Janha tti chojni que jian ttingaria coleco. Tti jian ttingaria coleco jehe danjo vidé para ixin jehe va,

¹² pero tti nchehe řa jeho para sacha tomi, are jehe dicon ttí condaniřa, jehe ttinttohe coleco co jehe sattinga ixin jehe jeha tti mero ttingaria coleco co ixin coleco jeha coe jehe. Co condaniřa tonchjequé va coleco co tse va va.

¹³ Xí jihi sattinga xa ixin nchehe xa řa jeho para dacha xa tomi, co jehe xa ndosenha xa coleco.

¹⁴⁻¹⁵ 'Janha tti chojni que jian ttingaria coleco. Jañá inchin Nnodana chonxin Ndo jian ngain ansenna, jamé janha cai chonxin jian ngain ansén jehe Ndo; co řajeho jamé janha chonxin jian ngain ansén cain colecona, co jehe va cai chonxin va jian ngain ansenna. Co janha sanjo vidana para ixin jehe cona.

¹⁶ Cai janha chonda icanxin coleco que jeha de ngain corra jihi, co chonda que siquinha va cai. Jehe va sitticaon na va janha, co sehe nacoaxinxon tájo co nacoaxinxon tti tsingaria va.

¹⁷ 'Nnodana rinao na Ndo janha ixin janha sanjo vidana para nchao rrocjan na sayá vida iná.

18 Xonhi chojni santsjena vidana, janho tti sanjo vidana ixin janha jañá rinaho. Janha chonda joachaxin para sanjo vidana, co cai chonda joachaxin para rrocjan na sayá vidana iná. Jehe jihi tti coetonna Ndodana.

19 Are chojni judío coinhi na cain palabra jihi, jehe na cjan na chjea na yó grupo iná.

20 Tsje jehe na ndačo na:

—¿Quedonda nchehe ra caso xí yá? Jehe xa chonda xa ná espíritu jianha co ndadixenga xa.

21 Pero icanxin na ndačo na:

—Xonhi chojni que chonda espíritu jianha nchao rronichja jañá. ¿Apoco ná espíritu jianha nchao rrochjé jmacon chojni que diconha?

Chojni judío vayeha na Jesús

22 Co ngain tiempo mé mero tiempoe quin, co ngain ciudad de Jerusalén chojni judío mero techonda na tti quiai para xaxaonxin na tti nchanho are joexin conchjian tti nihngo icha importante.

23 Co are mé, Jesús tarridehe ngain nihngo mé ngain lugar que vinhi portal de Salomón.

24 Co chojni judío vixindanji na Jesús co ndačo na ngain:

—¿Hasta tti quesá sinchenona ni ra jaha? Si jaha tti Cristo, ndačo ndacoa nao jaxon.

25 Jesús ndačo ngain na:

—Janha ondačhjan co jaha ra vitticaonnaha ra. Cain cosa que janha nttaha, nttaha ixin Ndodana ttetonna. Co tti nttaha janha jamé xago claro quensen janha,

²⁶ pero jaha ra ditticaonha ra ixin jaha ra jeha colecona ra inchin ondattjo ra are saho.

²⁷ Colecona datsoan va ttana janha co janha chonxin jehe va co jehe va rroehna va.

²⁸ Janha rrochjaha va iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin co xonhi tiempo ndasitján va, ni xonhi chojni santsjenanxin va de ngá rana.

²⁹ Nnodana chjana Ndo va co jehe Ndo chonda Ndo joachaxin de cainxin cosa, co xonhi chojni santsjehe Ndo va de ngá rá Ndo.

³⁰ Janha co Nnodana jeho nacoa na.

³¹ Cottimeja chojni judío cjan na coá na xó para rroxanguí na Jesús.

³² Co Jesús ndačo ngain na:

—Janha jointtaha tsje cosa jian ngattoxon con ra conixin joachaxín Nnodana; ¿quexehe de cain cosa jihi rinao ra rroxanguinanxin ra xó?

³³ Jehe chojni judío ndačo na:

—Janha na rroxanguiaha ra xó de ni ná cosa jian que jaha joinchehe; janha na rinaho na rroxanguiha ra xó ixin jaha chondaha respeto ngain Dios de ixin tti jaha ndačo. Jaha jehó ná xí, pero jaha rridoan Dios.

³⁴ Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Ngain ley que chonda ra jitaxin que Dios ndačo: “Jaha ra dios ra.”

³⁵ Noa na que čhoja rrondačo na nahi de ixin tti ndačo ngain tti jitaxin Palabré Dios, co Dios joincheguini chojni dios, tti nivayé joajné jehe.

³⁶ Co si Dios joantsjenda na janha co rroanha na ngataha nontte nttihi, ¿quexén nchao ndačo

ra que janha chondaha respeto ngain Dios ixin ndačhjan que janha Xenhe Dios?

³⁷ Si janha čhoha nttaha cain cosa que nchehe Ndodana, ditticaonha ni ra janha.

³⁸ Pero si janha ján nttaha, masqui ditticaonha ra nganji na, ditticaon ra ngain cosa que janha nttaha para que tsonoha ra que Ndodana jí Ndo nganji na co janha rrihi ngain jehe Ndo.

³⁹ Jehe na joinao na rrotse na Jesús iná, pero Jesús sacouguehe na.

⁴⁰ Cottimeja Jesús sacjan para lado čhinxin nchanho de río Jordán co nttiha vittohe ngain tti lugar que vancheguittexin Juan chojni are icha saho.

⁴¹ Tsje chojni cjoí na joitsjehe na Jesús co ndačo na:

—Ján ndoa, masqui Juan xonhi milagro joinchehe, pero cainxin tti jehe ndačo de ixin xí jihi ján ndoa.

⁴² Co tsje chojni vitticaon na Jesús ngain lugar mé.

11

Are ndavenhe Lázaro

¹ Vehe ná xí venihi que vinhi Lázaro, xí mé Betania rajné xa, xajeho rajné María co xanchó María xanMarta.

² Jehe María jihi, nčhichó jehe Lázaro, tti venihi, co María jihi tti cointjtjite aceite que anto xajni ngataha rotté Jesús co joinchexemanxin conixin xajá.

³ Jañá cayoi nčhí mé rroanha nča joajna ngain Jesús co ndačo nča:

—Xiamigoa soixin nihi xa.

⁴ Are Jesús coinhi jihi, ndačo:

—Chin yá nasoexinhao chin Lázaro, jeho para rrořagoxin joachaxín Dios co para de ixin chin yá cai rrořagoxin joachaxín Xenhe Dios.

⁵ Masqui Jesús anto joinao jehe Marta, conixin cayoi xanchó Marta, María co Lázaro,

⁶ are ndache na Jesús ixin Lázaro venihi, Jesús řa vittohe iyó nchanho nttiha ngain tti lugar que vehe.

⁷ Después ndačo ngain tti chojni que vacao:

—Chjin na iná para ngain Judea.

⁸ Co tti chojni que vacao ndačo na:

—Maestro, řa seha chojni judío que techonda joachaxin de ngain lugar mé joinao na narrogoenxon na jaha ixin řo, ¿co řa rinao tsji nttiha iná?

⁹ Jesús ndačo:

—¿Ajeha ndoa que nchanho chonda tteyó hora? Co si ná ni řhji ni de nchanho, tonttenguixinha ni ixin dicon ni joadingasán que jí ngataha nontte jihi,

¹⁰ pero si ná ni řhji ni de ttie, tonttenguixin ni ixin diconha ni joadingasán.

¹¹ Cottimeja ndačo Jesús ngain tti chojni que vacao:

—Xiamigoa na Lázaro tajijoa xa, pero sintaxingamá xa.

¹² Cottimeja tti chojni que vacao Jesús ndačo na:

—Soixin, si tajijoa, rročo orroxengañao.

¹³ Pero tti ndačo Jesús rročo que Lázaro ondavenhe. Co cain tti chojni que vacao Jesús

ḡaxaon na que ndoa tti ndaĉho Jesús ixin tavejoa Lázaro.

¹⁴ Cottimeja Jesús ndaĉho ngain na claro:

—Lázaro ondavenhe.

¹⁵ Janha chahna ixin joariha nttiha; icha jian jañá para ixin jaha ra sitticaon ra. Pero chjin na sitysjehe na Lázaro.

¹⁶ Cottimeja Tomás, tti vancheguinhí na Xancoata, ndaĉho ngain tti icha chojni que vacao Jesús:

—Chjin na ján na cai para senhe na conixin Jesús.

Jesús ndaĉho ixin jehe tti rroxechonxin chojni co jehe tti danjo iná vida naroaxin

¹⁷ Are jehe na joiji na nttiha, chojni nttiha joinchenohe na Jesús que Lázaro ovechonda nó nchanho que jiḡavá.

¹⁸ Rajna Betania vehe chiaon Jerusalén, inchin yoto kilómetro co rioho tecaouxin chó rajna mé.

¹⁹ Co tsje chojni judío joitsjehe jehe Marta co María para joantsjehe na joachjaon ansén cayoi nĉhí mé de ixin xanchó nĉha que ndavenhe.

²⁰ Are Marta conohe que Jesús ojoiji nttiha, jehe Marta vaĉhjexin de nchia co joichoexin Jesús ngatja nttiha, pero María ndavittohe ngaxinhi nchia.

²¹ Co Marta ndaĉho ngain Jesús:

—Si soixin rrogarihi nttihi, rroguenha xanchian.

²² Pero janha nona que Dios rrochjá cain tti sanchiehe.

²³ Jesús ndaĉho:

—Xanchó rrocjan xan sechon xan.

24 Marta ndaĉho ngain Jesús:

—Ján, janha nona que rrocjan xan sechon xan are rroxechon cainxin nindadenhe ngain nchanho are ndatsjexin mundo.

25 Cottimeja Jesús ndaĉho:

—Janha tti rroxechonxin cainxin chojni, co janha tti danjo iná vida naroaxin. Tti chojni que ditticaon na janha, masqui jehe senhe, pero rrochonda iná vida naroaxin.

26 Co cainxin chojni que ʒa techon co ditticaon na, chojni mé ʒonhi tiempo sinchetján na almé na ixin ochonda na vida mé. ¿Aditticaon jaha jihi?

27 Marta ndaĉho:

—Ján, janha ditticanho que soixin tti Cristo, tti Xenhe Dios, tti vandaĉho profeta que sihi ngataha nontte jihi.

Jesús tsjanga ngaca tti vexavá Lázaro

28 Are Marta joexin ndaĉho jihi, cottimeja cjoí joigayé María, jehe xanchó, co ndaĉho Marta jimaon ngain María:

—Tti Maestro nttihi jí co dayaha jaha.

29 Are María coinhi jihi, jehe jaicoa vingattjen co cjoí joitsjehe Jesús.

30 Jesús ʒa joigaha rajna rato mé; ixin jehe ʒa vittohe ngain tti lugar vetanxin Marta.

31 Are ni icha vicon na que María jaicoa vingattjen co vaĉhje, tti chojni judío que te nttiha ngain nchiandoha María ixin tedantsjehe na joachjaon ansén, jehe na rroé na María ixin jehe na ʒaxaon na que María sarrocji ngain tti jiʒavá xanchó para rrotsjangaxin nttiha.

³² Cottimeja María, are joiji tti jí Jesús, María vettoxin nttajochjihi ngaca rotté Jesús, co ndačo: —Si soixin rrogarihi ntthi, xanchian rroguenha xan.

³³ Are Jesús vicon que María jitsjanga co cain chojni judío que joicao María tetsjanga na cai, Jesús vechín co anto soji ná joachjaon conohe ngain ansén.

³⁴ Cottimeja Jesús joanchiangui co ndačo:

—¿Ttinó cjoavá ra Lázaro?

Co jehe na ndačo na:

—Āacoi soixin, sitsjehe.

³⁵ Co Jesús tsjanga.

³⁶ Cottimeja chojni judío ndačo na:

—Tsjenxin ra, anto joinao xí jihi Lázaro.

³⁷ Pero icanxin de jehe na ndačo na:

—Xí jihi tti chjé jmacon tti xí que vaguiconha, ¿co jai, aʒonhi ná cosa nchao rrojinchehe xa para que Lázaro rroguenha?

Are xechon Lázaro

³⁸ Jesús cjan conohe iná joachjaon anto soji, co jehe conchienne ngain tti jiʒavá Lázaro ngain ná cueva, co jijé ná ʒo tti dixinxin na.

³⁹ Jesús ndačo:

—Dinttjian ra ʒo.

Marta, nʒhichó jehe tti ndavenhe, ndačo ncha ngain Jesús:

—Pero puede atto ʒa ixin ochonda nó nchanho que ndavenhe.

⁴⁰ Pero Jesús ndačo:

—¿Andattjoha que si sitticaon nganji na janha, jaha sicon joachaxín Dios?

⁴¹ Cottimeja vinttjian na x̄o mé. Co Jesús tsjehe para ngajni co ndačho:

—Padre soixin, chjaha gracias ixin coinhi tti janha ndačhjan.

⁴² Janha nona que cainxin tiempo ttinhi tti janha ndačhjan, pero jai janha rrindačhjan jihi para que chojni tehe sicon na que soixin ttinhi tti janha ndačhjan nganji, co para que sitticaon na que soixin rroanha na janha.

⁴³ Are joexin ndačho Jesús jihi, jehe ndačho sén:
—¡Lázaro, dačhjexin de yá!

⁴⁴ Co jehe tti ndavenhe mé vačhje. Ngoixin cuerpoe jisiandanji ná tira de manta que jičhiaxin de rá co de rotté, co ngá con jisía iná manta. Jesús ndačho:

—Tonxindanguhe ra co tančhjanda ra satsji.

Quexén xaxaon na para rrotse na Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Conixin jihi, tsje chojni judío vitticaon na Jesús, tti nijoicao María co vicon na tti joinchehe Jesús.

⁴⁶ Pero icanxin de jehe na cjoí na ngain xifariseo joitsjehe na xa co coequín na xa tti joinchehe Jesús.

⁴⁷ Cottimeja tsje xifariseo, co tsje xidána que vaquetonha ngain icha xidána co cain xí que vechonda joachaxin ngain juzgadoe nihngo x̄atte xa co vinttendačho xa:

—¿Quehe sinttoho na? Xí jihi atto tsje milagro jinchehe xa.

⁴⁸ Si tsančhjanda na xa jañá, cainxin chojni sitticaon na jehe xa, co tsí autoridad romano co sinchexantte ningoa na icha importante conixin nacioan na.

49 Pero ná de jehe xa, que vinhi Caifás que jehe mé xidána icha importante tiempo mé, jehe mé ndačo ngain xa:

—Jaha ra řonhi noha ra,

50 ¿anoaha ra que icha jian para ixin ján na que senhe jehó nacoaxinxon xí para ixin ngoixin nación, que rroxantte ngoixin nación?

51 Pero Caifás ndačoha jihu por ixin jehó, pero ixin jehe vehe xidána icha importante tiempo mé, mexinxin Dios ndačo ngain jehe para que jehe ndačo jańá ixin Jesús ndasenne para ixin ngoixin nación judía,

52 co jeha para ixin jehó nación mé, cai para ixin cainxin chojni que ditticaon Dios ngoixin mundo sinchesayehe na jehó nacoaxinxon Dios.

53 Co de ngain nchanho mé chojni judío que vechonda joachaxin ořaxaon na para nasoenxon na Jesús.

54 Mexinxin Jesús ivařagoha ni ivacjha ngayé chojni judío, mexinxin jehe vačhjexin de ngain regioen Judea co sacjoi ngain ná lugar chian ngagaha jna, ngain ná rajna que dinhi Efraín. Nttiha vittohe jehe conixin cain tti chojni que vacao.

55 Tsjeha nchanho vitján para tti quiai que dinhi pascua para ixin chojni judío. Co mexinxin tsje chojni ngain tsje rajna sacjoi na para Jerusalén para joicoroa na saho de quiai mé inchin costumbré jehe na.

56 Saho de rroguintteguixinhi na nihngo jehe na cjoé na Jesús, co are ovinttexinhi na nihngo joanchianguihi chó ná na co iná na:

—¿Quehe xaxaon ra? ¿AtsÍ Jesús ngain quiai jiji ani nahi?

⁵⁷ Xifariseo co cain xidána que vaquetonha ngain icha xidána ocoetonha xa que ixin quexeho chojni nohe quettinó vehe Jesús, que rrondaçho chojni mé para que nchao sitse xa Jesús co tsiax-inhi xa.

12

Ná nchí que coinga Jesús aceite

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Incjaon nchanho saho de tti quiai dinhi pas-cua, Jesús cjoí ngain Betania, tti rajna vehe Lázaro, tti Jesús joinchexechon de ndavenhe.

² Co nttiha nindoha Lázaro joinchexhjian na ná comida para ixin Jesús. Marta joanjo tti joine na co Lázaro vehe ngain mesa para joinecaho Jesús conixin tti chojni que vacao.

³ Cottimeja María joiaho inchin rioho litro de aceite diconchjian joxon ca que dinhi nardo, co aceite mé anto xajni co anto rentte, co María coinga aceite mé rotté Jesús. Cottimeja joinchex-emanxin conixin xajá. Ngoixin ngaxinhi nchia concaxajni aceite mé.

⁴ Cottimeja nichja Judas Iscariote, xitsihi ná tti vinhi Simón. Judas mé ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús co jehe mé tti joindaçho para tse na Jesús. Co Judas mé ndaçho:

⁵ —¿Quedonda cochjiha aceite jiji? Ixin rentte inchin tsjexin dacha ná tti nchehe xa ngoixin ná nano. Co nchao rrocjenguijnaxin na chojni noa.

⁶ Pero Judas ndaçhoha jiji ixin jehe ndoa rro-jinchenihi chojni noa, jehe ndaçho jañá ixin jehe

chehe. Co ixin jehe vehe tesorero de tomí cain tti tteyó chojni que vacao Jesús, mexinxin jehe vaqué ttoha tomi que vaganjo na nttiha.

⁷ Mexinxin Jesús ndačo:

—Tančhjanda nčhí jihi ixin jehe nča ojoinchehe nča jihi para ngain nchanho que janha rrořavá na.

⁸ Jaha ra cainxin tiempo sintte chojni noa ngayaha ra, pero janha cainxinha tiempo sarihi ngayaha ra.

Are řaxaon na para narrogoenxon na Lázaro

⁹ Tsje chojni judío conohe na ixin Jesús vehe ngain rajna Betania, co jehe na vinttecji na nttiha, pero jeoha Jesús joitsjehe na nttiha, cjoí na para joitsjehe na Lázaro cai, tti joinchexechon Jesús are ndavenhe.

¹⁰ Cottimeja canxion xidána que vaquetonha ngain icha xidána cjoao chó xa para queřén sinttenchehe xa para narrogoenxon xa Lázaro cai,

¹¹ ixin causexin jehe tsje chojni judío vačhjeyexin de ngain chojní xa para vitticaon na Jesús.

*Are Jesús joigaha ciudad de Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)*

¹² Tsje chojni odicji Jerusalén para tti quiai que dinhi pascua, co para ndoexin conohe na ixin Jesús siji ngain ciudad mé.

¹³ Mexinxin cončhinji na cajne co joichoexin na Jesús ngatja nttiha, co ndačo na soji:

—¡Gloria para ixin Dios! ¡Anto jian jehe tti joí conixin nombré Dios, co anto jian jehe tti Rey de chojni Israel!

14 Jesús vittja ná colochó co jehe vetaha va, inchin cho ngain tti jitaxin Palabré Dios:

15 xaonha jaha, ciudad de Sión;
tsjenxin que joí tti Rey de jaha
jitaha ná colochó.

16 Ngain momento jiji cain chojni que vacao Jesús coinxinha na cosa jiji, pero después, are Jesús ndavenhe co xechon, cottimeja xaaxaon na que cain jiji jitaxin de ixin Jesús, co jañá conhe.

17 Cain chojni que vintte ngain Jesús are jehe vayé Lázaro de ngain tti vejavá co joinchexechon are ndavenhe, cain chojni mé coequin na tti jehe na vicon na.

18 Mexinxin tsje chojni vachje na para joiguetanxin na Jesús ngatja nttiha ixin venohe na tti joinchehe Jesús ngain Lázaro.

19 Cottimeja xifariseo ndache chó xa:

—Tsjenxin ra, chojni ditticaonha na na ján na: cainxin na sattji na ngain jehe.

Canxion chojni griego cjoé na Jesús

20 De ngayehe cainxin chojni que cjoí Jerusalén para joinchesayehe na quiai nttiha, vintte canxion chojni griego que cai vitticaon inchin chojni judío.

21 Chojni griego jiji conchienne na ngain Felipe, tti rajné Betsaida ngain Galilea, co joinchetsenhe na ñao ndacho na:

—Rinaho na que soixin tsjagohna ra Jesús ixin rinaho na rronichjá na.

22 Felipe joindache Andrés, co cayoi na joindache na Jesús.

23 Cottimeja Jesús ndacho:

—Ojoí tiempo que janha, tti Xí que joixin de ngajni, tsosayana.

²⁴ Janha rrindattjo ra ndoa que si ná noanchjan de trigo detsingaha ngataha jinche co ndadenha, jehe noanchjan mé xajeho nacoa noanchjan, pero si noanchjan mé ndasenhe, cjan soan anto tsje noanchjan iná.

²⁵ Tti chojni que anto rinao vidé, chojni mé ndas- inchetján vida mé, pero tti chojni que rinaoha vidé ngain mundo jihi, chojni mé tsenchjinha vidé para ngain vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

²⁶ Si çhonja chojni rinao sinchehe xana janha, pero jehe chonda que sitticaon palabrana; co tti janha sarihi, nttiha sehe jehe cai. Tti chojni que sinchehe xana janha, Ndodana sinchesayehe Ndo chojni mé.

Jesús ndaço ixin jehe ndasenhe

²⁷ Janha jai atto soji joachjaon tonohé ansenna; ¿quehe rrondaçhjan janha? Janha rrondaçhjanha: “Padre, tançhjandaha na janha ngain tti tsonna jai.” Ixin para mé joixin janha.

²⁸ Mexinxin janha rrondaçhjan: “Padre, nt-tatsanha ñao, nchehe de que cain chojni sint-tasayaha.”

Cottimeja coinhi na tté Dios de ngajni que ndaço:

—Janha ojointtaha jamé, co xa sinttaha iná.

²⁹ Co canxin chojni que coinhi nttiha ndaço na que joatte, co icanxin na ndaço na:

—Ná ángel nichjé.

³⁰ Cottimeja Jesús ndaço ngain na:

—Tti jaha ra coinhi ra, yá para ixin jaha ra co nahi para ixin janha.

³¹ Jai joí nchanho que Dios sinchejuzgá mundo jihi, co jai Dios senguixin de ngain mundo jihi tti ttetonha ngain mundo jai.

³² Co are chojni rrotsín na na janha noi nganito cruz, chojni de cain nación sinao na sitticaon na na janha.

³³ Jesús ndačo jihi para que coinxin jehe na quežén senxin jehe.

³⁴ Co chojni ndačo na ngain Jesús:

—Janha na coian tti jitaxin ley que Cristo, tti Dios rrorroanha, chonda que sechon para cainxin tiempo. ¿Quežén ndačoxin jaha que tti Xí que joixin de ngajni chonda que rrotsín na noi nganito cruz? ¿Quensen yá tti Xí que joixin de ngajni?

³⁵ Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Jai que janha řa rrihi ngayaha jaha ra rročo que řa chonda ra joadingasán jihi, pero jeho para nchion tiempo. Dacji ra jaxon que řa chonda ra joadingasán jihi para que sinttařaonha ra tti naxin xehe ixin tti chojni que čhji ngain tti naxin xehe noeha na ttinó rridintte na.

³⁶ Ditticaon ni ra janha que janha inchin tti joadingasán jaxon que janha rrihi nganji ra, para que sintte ra chojni joadingasán.

Co are joexin ndačo Jesús cosa jihi, jehe sacjoi co tavemehe na.

Quedonda chojni judío vaguitticaonha na Jesús

³⁷ Masqui Jesús joinchehe anto tsje milagro, co masqui joinchehe milagro mé ngattoxon con jehe na, jehe na vaguitticaonha na jehe

³⁸ ixin chonda que joiconhe jamé ixin profeta Isaías dicjin janhi:

¿Quensen vitticaon joajnana na?

¿Quensen vicon tti joachaxin jie que chonda Dios?

³⁹ Jañá mexinxin čhoha vitticaon na, co cai dicjin Isaías janhi:

⁴⁰ Dios joinchechjian jehe na de chejo na ngain joarrixaoen na co de cha ansén na, para que siconxinha na conixin joarrixaoen na, ni tsinxinha na jian de ixin cosa jihi, ni tsiha na nganji na para que janha sinttaxingamá na.

⁴¹ Isaías ndačo cain jihi ixin jehe vicon anto tsje joachaxin que Jesús chonda, co mexinxin jehe vanichja jañá de ixin Jesús.

⁴² Masqui jañá jitaxin, pero tsje chojni judío vitticaon na Jesús hasta icanxin de jehe na tti ni icha vaquetonha. Pero jehe na vandacheha na icha chojni ixin vitticaon na Jesús ixin vačaon na que xifariseo senguixin na xa de ngain nihngo.

⁴³ Jehe na icha joinao na tti jian que nichja chojni de ixin jehe na pero řaxaonha na de queřen sinchehe na para que Dios rrořaxaon jian de ixin jehe na.

Palabré Jesús sinchejuzgá ngain chojni

⁴⁴ Jesús nichja sén co ndačo:

—Tti chojni que ditticaon na janha, jeoha nganji na ditticaon, cai ditticaon ngain Ndodana que rroanha na.

⁴⁵ Co tti chojni que dicon na janha, cai chojni mé inchin jehe rroguicon tti rroanha na janha.

⁴⁶ Janha que inchin tti joadingasán joihi ngataha nontte para que cain chojni que ditticaon na janha sittoeha na ngain tti naxin xehe.

⁴⁷ Pero si canxion na ttinhi na palabrana co ncheha na caso, jeha janha tti sinttacastigá na ixin janha joiha para sinttacastigá chojni ngain mundo jihi; janha joihi para que tsjenguijna na para que rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que nchehe na.

⁴⁸ Are ndatsjexin mundo tti ndoa que janha ndačhjan, mé tti sinchecastigá tti chojni que rinaoha na janha co ncheha caso palabrana.

⁴⁹ Jamé ixin janha nichjaha inchin janho rinaho; Ndodana que rroanha na, Ndo mé Ndo ttetonna tti janha rrondačhjan co tti janha tsjagoa chojni.

⁵⁰ Co nona que tti ttetonha Ndodana, mé para vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Jañá mexinxin tti janha ndačhjan, ndačhjan inchin Ndodana coetonna.

13

Jesús joinchetsinda rotté cain chojni que vacao

¹ Ná nchanho saho de tti quiai dinhi pascua Jesús ovenohe que ojitonchian tiempo que jehe satsjixin de ngataha nontte nttihi co satsji para ngain Ndodé. Jehe cainxin tiempo joinao chojni jehe nttihi ngataha nontte, co nchanho mé jehe cjoagoe na que jehe anto rinao na.

²⁻⁴ Inchínji joincheřaxaon Judas Iscariote, xit-sihi ná tti vinhi Simón, para que jehe řaxaon queřén sinchehe para sicjagoe chojni que ninga-conhe Jesús ttinó jí Jesús para rrotse na. Jesús ovenohe que jehe joixin de ngain Dios, co ixin

rrocjan satsji ngain Dios iná, co venohe que jehe Ndo dé joanjo Ndo cainxin joachaxin; mexinxin are tejine na, Jesús vingattjen de ngain mesa, co joantsje lonttoe jingá, tti lontto jidattexin co coiaxin nttachajnoe conixin ná toalla.

⁵ Cottimeja coequia jinda ná chiavandejachjan co coexinhi joinchetsinda rotté cain chojni que vacao jehe, co joinchexemanxin rotté na conixin tti toalla que jidaoxin ngain nttachajnoe.

⁶ Co are jehe coexinhi joinchetsinda rotté Simón Pedro, jehe jiji ndačo:

—¿Asoixin sinchetsinda rottena?

⁷ Jesús ndačo:

—Jai jaha ttinxinha tti rrinttaha janha, pero después jaha tsinxin.

⁸ Pero Pedro ndačo ngain:

—Janha xonhi tiempo rrochjaha joachaxin para sinchetsinda rottena.

Jesús ndačo ngain:

—Si janha sinttatsindaha rottea, jaha jaha chojnina.

⁹ Simón Pedro ndačo:

—Jeoha rottena sinchetsinda na remé; cai sinchetsinda rana co jana.

¹⁰ Pero Jesús ndačo ngain:

—Tti chojni que nandá ditsinda irrogondaha rrotsinda icha, jeha rotté ixin ngoixin cuerpoe oroa. Jaha ra oroa ansean ra masqui jeha cainxin ra.

¹¹ Jehe ndačo: “Jeha cainxin ra roa ra”, ixin jehe ovenohe quexehe tti rrondache chojni quexén para rrotse na Jesús.

12 Are joexin joinchetsinda rotté cain na, jehe cjan vengá lonttoe, tti lontto jidattexin, co tavehe ngain mesa iná co ndačo ngain na:

—¿Attinxin jaha ra tti jointtaha janha nganji ra?

13 Jaha ra ncheguinho ni ra janha Maestro co tti chonda cain joachaxin para ixin jaha ra, co nchao ndačo ra jañá ixin janha ndoa jañá na.

14 Janha Maestro na co chonda joachaxin para ixin jaha ra, pero masqui jamé janha jointtatsinda rottea ra, mexinxin cai jaha ra xaxaonha ra ixin anto importante ra; chonda ra que sinchetsindehe chó rottea ra naná ra.

15 Janha jointtaha jihi para chjaha jaha ra ná ejemplo para que jaha ra sinchehe ra xajeho tti janha jointtaha.

16 Janha rrindattjo ra ndoa que ni ná tti nchehe xa čhoħa rrochonda icha joachaxin que xinajní, co ni ná tti dicao ná joajna čhoħa rrochonda icha joachaxin que jehe tti rroanha joajna mé.

17 Si ttinxin ra cosa jihi, co jañá sinchehe ra, jaha ra atto čhjoin sintte ra.

18 'Janha rrinichjaha de cainxin jaha ra ixin janha nona quecá ra xo coinchiaha ra. Pero chonda que tsonhe inchin jitaxin Palabré Dios: "Tti chojni que jinequinha, mé tti rroningaconna."

19 Janha ndattjo jaha ra jihi jai para que are siconhe, jaha ra sitticaon ni ra janha que janha ndoa tti Cristo na inchin ndačhjan.

20 Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que sayé quexeho chojni que janha rrorroanha, cai chojni mé sayé na janha; co tti chojni que sayé na janha, cai sayé na tti rroanha na.

Jesús ndačho ixin Judas tsjago queǵén rrotse na Jesús

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Are joexin ndačho Jesús jihi, jehe conohe ngain ansén ná joachjaon anto soji, co ndačho claro:

—Janha rrindattjo ra ndoa que ná de jaha ra tti rrondate chojni queǵén para rrotse na na janha.

²² Cottimeja cain chojni que vacao Jesús coex-inhi na tsjehe chó na pero noeha na quexehe de jehe na tti ndačho Jesús.

²³ Ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús, tti Jesús anto joinao, jehe mé tajine ngaca Jesús,

²⁴ co Simón Pedro joinchehe seña ngain mé para que jehe mé sanchiangui ngain Jesús de ixin quensen tti ndačho Jesús.

²⁵ Cottimeja jehe mé icha conchienne ngain Jesús para joanchiangui co ndačho:

—Ndachjenji na soixin quensen mé.

²⁶ Jesús ndačho:

—Janha sinttatjao rioho niottja, co tti rrochjaha nio, jehe mé.

Jamé, joinchetjao rioho niottja co joanjo nio ngain Judas Iscariote, tti xitsihi ná tti vinhi Simón.

²⁷ Co are vayé Judas niottja mé, inchínji joixinhi ngain ansén. Cottimeja Jesús ndačho ngain:

—Tti sinchehe, jaicoa nchehe.

²⁸ Pero ni ná de tti nitejine ngain mesa n-tiha coinxinha na ixin quedonda ndačho Jesús yá ngain Judas.

²⁹ Judas tti vehe tesoreroe tti chojni que vacao Jesús, mexinxin canxion na ǵaxaon na que Jesús ndache yá para que Judas rroquehna čhoan cosa

que rrogonda para ngain quiai, o rroganjo nchin tomi ngain chojni noa.

³⁰ Are joexin vayé Judas niottja mé, jehe vačhjexin de nttiha. Co rato mé ottie.

Cosa naroaxin que Jesús coetonha

³¹ Are Judas ovačhje, Jesús ndačo:

—Jai rrožago tti joachaxin que chonda janha, tti Xí que joixin de ngajni, co joachaxín Dios rrožagoxin de nganji na,

³² ixin si janha, tti Xí que joixin de ngajni, tjago joachaxín Dios, cai Dios tsjago que janha chonda joachaxin, co jehe otoin sinchehe.

³³ Jaha ra inchin xannchinnchinchjanhna co janha ndattjo ra ixin isariha tsje tiempo nganji ra. Jaha ra tsjé ni ra, pero xajeho inchin ndattjan chojni judío rrondattjo jaha ra jai: Jaha ra čoha tsji ra tti satsji janha.

³⁴ Janha rritetonha jaha ra ná cosa naroaxin jiji: rinao chó ra. Janhi inchin janha rinaho jaha ra, jaha ra chonda ra que sinao chó ra.

³⁵ Si sinao chó ra, cainxin chojni ngoixin nontte tsonohe na que jaha ra ndoa ditticaon ni ra janha.

Jesús ndačo que Pedro rrondačo ixin jehe chonxinha Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro joanchianguihi Jesús co ndačo:

—¿Quettinó satsji soixin?

Co Jesús ndačo ngain:

—Tti janha satsji, jaha ičoha rrorroehna jai, pero rrorroehna después.

³⁷ Cottimeja ndačo Pedro ngain:

—¿Quedonda čhoha rrorroaha soixin jai? Janha nchao sanjo vidana para ixin soixin.

³⁸ Jesús ndačo ngain:

—¿Aco ndoa jaha sanjo vidá para ixin janha? Janha rrindattjo ndoa que saho de rrotsje conttaxichia, jaha orrondačo ninxin nttiha que chonxinha na janha.

14

Jesús ndačo ixin jehe tti nttiha para ngain Ndodé

¹ Taha ra joachjaon. Ditticaon ra ngain Dios co ditticaon ni ra janha cai.

² Ngain lugar tti jí Ndodana jí tsje lugar para sintte ni. Co si rrocjiha jamé, janha orrondattjo ra. Mexinxin janha tsji para siguinchiá ná lugar tti sintte ra.

³ Co are onchao sehe cain cosa, janha sihi iná para sirroaha ra co satsjin na nttiha para que sintte ra řajeho lugar tti janha sarihi.

⁴ Jaha ra chonxin ra ttinó satsji janha co cai ochonxin ra quexehe nttiha.

⁵ Tomás ndačo ngain Jesús:

—Chonxinha na quettinó satsji soixin, mexinxin ¿queřen rrochonxinxin na nttiha?

⁶ Jesús ndačo ngain:

—Janha tti nttiha na, co janha tti tjago tti ndoa, co janha tti danjo iná vida naroaxin. Jeho de ixin janha nchao sijixin cain chojni ngain Ndodana.

⁷ Si jaha ra ochonxin ni ra janha, cai ochonxin ra Ndodana. Co ochonxin ra Ndo desde jai ixin jaha ra ovicon ra Ndo.

⁸ Cottimeja Felipe ndačo ngain Jesús:

—Chjana ra joachaxin sicon na Ndodá na; conixin maho janha na anto rrochahna na.

⁹ Jesús ndačo ngain:

—Felipe, ochonda anto tsje tiempo que janha rrihi nganji ra, ¿aco xa chonxinha na? Tti chojni que dicon na janha, cai jehe dicon Ndodana. ¿Que-donda ndachjenji na ixin rrochjaha joachaxin para sicon Ndodá na?

¹⁰ ¿Aditticaonha que janha rrihi ngain Ndodá na co jehe Ndo jí Ndo nganji na? Cain cosa que rrindattjo ra, rrindattjoha ra inchin janho rinao; Ndodana que jí nganji, jehe Ndo nchehe Ndo tti jehe Ndo rinao Ndo.

¹¹ Ditticaon ni ra que janha rrihi ngain Ndodana co jehe Ndo jí Ndo nganji na, pero si nahi, jehó ditticaon ni ra ixin janha nttaha tsje cosa jian.

¹² Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que ditticaon nganji na janha, cai sinchehe cain cosa que janha nttaha, co sinchehe cosa icha jian ixin janha satsji tti jí Ndodana.

¹³ Co cain tti joatotsenhe ñao ra que jaha ra sanchia ra conixin joachaxín nombrena, janha rrochjaha ra para que Ndodana tsosayehe Ndo de ixin janha tti Xenhe Ndo.

¹⁴ Janha sinttaha quexeho cosa que jaha ra sanchia ra conixin joachaxín nombrena.

Jesús ndačo ixin jehe rrorroanha Espíritu Santo

¹⁵ 'Si jaha ra rinao ni ra janha, ditticaon ra tti janha rritetonha ra.

¹⁶ Co janha sinttatsán ñao Ndodana que rrorroanha ra Ndo iná tti tsjenguijna ra co sehe para cainxin tiempo nganji ra:

17 mé tti Espíritu Santo que tsjagoha ra tti ndoa de ixin Dios. Tti chojni que icha ncheᵾoxinhi cosa de ngataha nontte jihi, chojni mé čhoha sayé Espíritu jihi ixin ni diconha na co ni chonxinha na de ixin Espíritu jihi. Pero jaha ra chonxin ra de ixin Espíritu jihi ixin jehe Espíritu jihi jí nganji ra, co sittohe ngaxinhi jaha ra para cainxin tiempo.

18 Janha tsinttoaha ra jaho ra, rrocjan na para sarihi nganji ra.

19 Iseha para que cain chojni isiconha na na janha, pero jaha ra sicon ni ra janha. Co jaha ra sinttechon ra ixin janha rrichon.

20 Ngain nchanho mé jaha ra tsonoha ra que janha rrihi ngain Ndodana, co jaha ra te ra nganji janha, co janha rrihi nganji ra.

21 Tti chojni que nohe co ditticaon tti janha tte-tonha, jehe tjago que ndoa rinao na. Co Ndodana sinao Ndo tti chojni que sinao na janha, co cai janha sinaho jehe na co rroᵾago na ngain na.

22 Iná Judas, jeha tti Iscariote, jehe mé ndačho:

—¿Quedonda rroᵾago nganji janha na co nahi ngain chojni que icha ncheᵾoxinhi cosa de ngataha nontte?

23 Jesús ndačho ngain:

—Tti chojni que rinao na janha, jehe nchehe caso tti ndačhjan janha, co Ndodana sinao Ndo jehe, co Ndodana co janha sihi na sintte na ngain jehe chojni mé.

24 Tti chojni que rinaoha na janha, jehe ncheha caso tti janha ndačhjan. Tti joajna que jaha ra tet-tinhi ra jeha joajnana janha, mé joajné Ndodana que rroanha na.

²⁵ Janha rrindattjo ra cain jihi jaxon que xa rrihi nganji ra,

²⁶ pero janha rrondattjan Ndodana co jehe Ndo rrorroanha Ndo Espíritu Santo para que tsjenguijna jaha ra co santsjaha ra joachjaon. Jehe mé tti tsjagoha ra cain tti ndoa, co sinttaŋaxaon ra cainxin tti janha ndattjo ra.

²⁷ Jai que chiaon tiempo para janha satsjixin de nganji jaha ra, janha danjo nganji ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra. Pero mé jeha inchin tonohé ansén chojni que ncheŋoxinhi cosa jianha de ngataha mundo jihi. Mexinxin taha ra joachjaon ni ŋaonha ra.

²⁸ Jaha ra ocoinna ra tti ndačhjan que janha satsji, co rrocjan na sihi para sarihi nganji ra iná. Si ndoa rinao ni ra, chonda que chaha ra are conoha ra que janha satsji ngain Ndodana ixin jehe Ndo chonda Ndo icha joachaxin que janha.

²⁹ Janha rrindattjo ra jihi jaxon para que are siconhe, cottimeja sitticaon ra.

³⁰ Ironichjaha icha nganji ra ixin ojoí tti tte-tonhe cain chojni que icha ncheŋoxinhi cosa de ngataha nontte jihi. Masqui jehe chondaha ni ná joachaxin para ixin janha.

³¹ Pero tti tsonhe jihi chonda que tsonhe para que chojni ngoixin mundo tsonohe na que janha rinaho Ndodana co janha nttaha cainxin tti jehe Ndo coetonna Ndo. Dingattjen ra co sachjinxin na de nttihi.

15

Jesús inchin nttauva

¹ Janha inchin tti mero maté nttauva, co Ndo-dana inchin tti jinda ntta.

² Cainxin chojni que ditticaon na janha, jehe inchin rama que danjo ttochjoin. Pero tti chojni que ncheha inchin rinao Ndodana, chojni mé inchin tti rama que danjoha ttochjoin. Mexinxin Ndodana dantsjenda Ndo chojni mé inchin nchehe tti jinda nttauva tončhinji rama que danjoha ttochjoin. Pero cain chojnina que nchehe inchin rinao Ndodana, jehe Ndo dinttjian Ndo cain cosa jianha de ngain chojni mé inchin nchehe tti jinda nttauva damehe co ncheroa cain rama que danjo ttochjoin para que sanjo rama mé icha ttochjoin.

³ Jaha ra oroa ra de ixin tti janha jointtacoanha ra.

⁴ Cainxin ra dintte ra nganji na inchin janha rrihi nganji jaha ra. xajeho inchin ná ramé nttá čoha sinchechjian rama mé ttochjoin si jehe rama mé jitsexinha ngain mero nttá jieto, jamé jaha ra cai čoha sitticaon ra tti janha ttetonha ra si jaha ra sintteha ra nganji na.

⁵ Janha tti nttattochjoin na, co jaha ra rama ra. Tti sehe nganji janha co janha sarihi ngain jehe, jehe sanjo atto tsje ttochjoin, pero jaha ra xonhi sinchehe ra si janha coha na nganji ra.

⁶ Tti seha nganji na, mé inchin cain nttarama xonhi xé que dinttji co ndaxema. Co ttjejo na rama mé co tsjaga na ngain xohi.

⁷ Si jaha ra sinchehe ra sigue sintte ra nganji na, co rrotjañaha ra tti janha jointtacoanha ra, danchia ra tti sinao ra, co sayehe ra.

⁸ Ndodana tsosayehe Ndo are jaha ra sinchehe ra jian co mé inchin tti anto tsje ttochjoin que sanjo ra, co jañá sintte ra chojni que ndoa ditticaon na janha.

⁹ Janha rinaho jaha ra, jañá inchin Ndodana rinao na janha; jañá nchehe ra sigue cosa jian para que janha sinaho ra.

¹⁰ Si ditticaon ra tti janha ttetonha ra, janha sinttaha sigue sinaho ra, jañá inchin janha ditticanho tti ttetonna Ndodana co jehe Ndo nchehe Ndo sigue rinao na Ndo.

¹¹ 'Janha nichja nganji ra jañá para que rrochaha ra jaha ra inchin janha chahna co jañá cainxin ra anto rrochaha ra.

¹² Tti janha ttetonha ra janhi sinchehe ra: que sinao chó ra inchin janha rinaho jaha ra.

¹³ xonhi iná cosa icha jie sinchehe ni para tsjagoxin ni que ndoa rinao chó ni. Jeho hasta jehe ni sanjo ni cuerpo ni para ndasenhe para ixin xiamigoe ni.

¹⁴ Jaha ra tti xiamigona si sinchehe ra sigue ngain tti janha ttetonha ra.

¹⁵ Isinttaguinha ra ninchehe xana ixin tti nchehe xa noeha quehe nchehe xinajní. Jaha ra nttaguinhi ra amigona ixin jointtagatsoan ra cainxin tti ndachjenji na Ndodana.

¹⁶ Jeha jaha ra coinchiena ni ra janha, sino que janha tti coinchiaha jaha ra, co coetonha ra que ttji ra co ndache ra tsje chojni palabrana, co cain chojni que sitticaon palabrana, mé tti tsje ttochjoin que jaha ra sanjo ra, co cain ttochjoin mé tsonchjenhe tto. Co jamé Ndodana rrochjá ra

Ndo cain tti sanchiehe ra Ndo conixin joachaxín nombrena.

¹⁷ Janha rrittetonha ra que nchehe ra sigue rinao chó ra.

Chojni ningaconhe na Jesús conixin chojní jehe

¹⁸ 'Si chojni que icha ncheḡoxinhi cosa de ngataha nontte rroningaconha jaha ra, noha ra que janha tti saho joiningaconna na.

¹⁹ Si jaha ra rrocji ra inchin jehe na co rrojintaxoxinha ra cosa inchin jehe na ncheḡoxinhi na, jehe nimé rrojinao ra na inchin jehe na rinao na chojní na. Pero janha coinchiaha jaha ra de ngayé chojní mé, co mexinxin chojní mé ningaconha ra na ixin jaha ra incheha ra inchin jehe na.

²⁰ ḡaxaon ra janha ndattjo ra: “Ni ná tti nchehe ḡa čhoha chonda icha joachaxin que xinajní.” Si janha ningaconna tsje chojní, cai jaha ra rroningaconha ra na. Co si jehe na vitticaon na tti janha jointtacoán na, cai sitticaon na tti jaha ra sinchecoeha ra na.

²¹ Cain jihi sinchehe na nganji ra ixin causanxin janha ixin jehe na chonxinha na de ixin tti rroanha na janha.

²² 'Si janha rrojija rronichjá na, jehe na rroguinttecaha na cosa jianha que nchehe na. Pero jai jehe na teca na cainxin tti jianha que nchehe na,

²³ ixin tti chojní que ningaconna, cai ningaconhe na Ndodana.

²⁴ Si janha ḡonhi tiempo rrojinttaha ngayé na lo que ni iná chojní čhoha nchehe, jehe na rroguinttecaha na cosa jianha que nchehe na. Pero jehe na ovicon na cain cosa jihi, co masqui jointtaha

cain jiji, jehe na ningaonna na co ningaonhe na Ndodana cai.

²⁵ Pero jiji conhe ixin chonda que conhe palabra que jítaxin ngain ley que jehe na chonda na. Co ley jítaxin janhi: “Jehe na joiningaonna na co janha xonhi jianha jointtaha.”

²⁶ 'Pero tsí tti ttjenguijna ni. Co jehe mé tti Espíritu Santo que joixin de ngain Ndodana co jehe mé tti janha rrorroanha nganji ra. Co jehe Espíritu mé nichja joxon cosa ndoa co jehe rronichja de ixin janha.

²⁷ Co cai jaha ra rronichja ra de ixin janha ixin vintte ra nganji na desde are nacoexianxon ndattjan chojni de ixin quehe rinao Ndodana.

16

¹ Janha rrindattjo ra cain cosa jiji para que are anto tangui tsonha ra, jaha ra tsinttoeha ra de sitticaon ni ra.

² Jehe na senguixin ra na de ngain nihngo. Co sinqué momento de que quexeho de jehe na nasoenxon ra na co jehe na rroxaxaon na que jamé jiquininxin para ixin Dios.

³ Jehe jiji sinchehe na ixin jehe na xonhi tiempo ditticaon na ni Ndodana ni janha.

⁴ Janha rrindattjo ra cain jiji para que are tsí rato mé, jaha ra rroxaxaon ra que janha ondattjo ra.

Tti nchehe Espíritu Santo

'Janha ndattjoha ra cain jiji desde are saho ixin janha joarihi nganji ra.

⁵ Pero jai janha satsji sigarihi ngain tti rroanha na, co ni ná de jaha ra tedanchianguinaha ra ixin ttinó satsji.

⁶ Puede ixin anto vinttechinhi ra ixin ndattjo ra cain cosa jihi.

⁷ Pero rrindattjo ra ndoa que icha jian para ixin jaha ra janha satsji. Ixin si janha satsjiha, tsiha Espíritu Santo para sehe nganji ra, mé tti tsjenguijna ra co santsjehe joachjaon ansean ra. Pero si janha satsji, janha rrorroanha jehe mé.

⁸ Are jehe tsí, jehe sincheguitticaon chojni de ngataha nontte jihi que jehe na nchehe na jianha, co jehe sinchenohe chojni ixin jehe na chonda que sinchehe na jian, co jehe sinchenohe na que ixin Dios sinchejuzguehe na.

⁹ Jehe sincheguitticaon na que nchehe na jianha ixin ditticaonha na na janha.

¹⁰ Jehe sinchenohe na ixin chonda na que sinchehe na jian ixin janha satsji tti jí Ndodana, co jaha ra isiconha ni ra.

¹¹ Co jehe sinchenohe na ixin Dios sinchejuzguehe na ixin ogoan condenado tti ttetonha ngain cain cosa jianha de mundo jihi.

¹² Janha chonda atto tsje que rinaho rrondattjo ra, pero jaha ra čoha tsinxin ra jai.

¹³ Are tsí Espíritu Santo, tti nichja ndoa, jehe tsjagoha ra cainxin tti ndoa ixin jehe rronichjaha inchin jeho rinao, jehe rrondačo cainxin tti jehe ttinhi ngain Ndodana, co jehe sinttanoha ra cosa que siconhe.

¹⁴ Jehe sinchesayana janha ixin jehe sayé tti ndoa de ixin janha co jehe sinttagatsoan ra.

¹⁵ Cainxin tti chonda Ndodana cai para ixin janha, mexinxin janha ndačhjan que Espíritu Santo sayé tti ndoa de ixin janha co jehe sinttagatsoan ra.

Jesús ndačho ixin jehe na tsa na joachjaon pero seha

¹⁶ Iseha, jaha ra isiconha ni ra, pero nchion icha después jaha ra rrocjan ra sicon ni ra. Co después janha satsji tti jí Ndodana.

¹⁷ Cottimeja canxion de tti chojni que vacao Jesús joanchianguihi chó na co ndačho na:

—¿Quehe rročho jiji? Jehe ndattjo na que iseha ján na isoconha na jehe, co nchion icha después rrocjan socon na jehe iná, co ixin después jehe satsji tti jí Ndodé.

¹⁸ ¿Quehe rročho yá “iseha”? Já n na ttinxinha na quehe rročho tti jehe ndačho.

¹⁹ Jesús conohe que jehe na rinao na sanchiangui na ngain jehe, co jehe ndačho ngain na:

—Janha ndattjo ra que iseha jaha ra isiconha ni ra, co nchion icha después jaha ra rrocjan ra sicon ni ra iná. ¿Ajehe jiji tti tedanchianguihi chó ra?

²⁰ Janha rrindattjo ra ndoa que jaha ra rrotsjanga ra co sinttechinhi ra, pero chojni de ngataha nontte que ditticaonha na janha, jehe nimé rroché na. Pero masqui jamé, co masqui jaha ra sinttechinhi ra, pero jaha ra rrocjan rrochaha ra iná.

²¹ Are ná nchí sincheconcjiji xenhe, jehe ncha ta ncha joachjaon ixin ojoí hora de que anto tsín ncha, pero are ojoexin toncjiji xenhe ncha, ni ixaxaonha ncha de ixin anto coín ncha ixin anto ché ncha ixin joincheconcjiji ncha ná chjan.

²² Jañá jaha ra cai, ta ra joachjaon jai, pero janha rrocjan na sicon ni ra, cottimeja ansean ra anto rroché co ixonhi iná chojni nchao santsjaha ra tti rroché ansean ra.

²³ Ngain nchanho mé ixonhi joatotsenhe ñao saqué ra nganji na. Janha rrindattjo ra ndoa que Nnodana rrochá ra Ndo cainxin tti jaha ra sanchiehe ra Ndo conixin joachaxín nombrena.

²⁴ Hasta jaxon jaha ra xa xonhi danchia ra conixin joachaxín nombrena; danchia ra co sayehe ra para que anto rroché ansean ra.

Jesucristo coixinhi ngain cain cosa jianha de ngataha nontte

²⁵ Janha ndattjo ra cain cosa jihi conixin ejemplo, pero tsí hora que janha irroundattjoha ra conixin ejemplo, janha rrondattjo ra claro de ixin Nnodana.

²⁶ Ngain nchanho mé jaha ra sinchetsenhe ra ñao Ndo conixin joachaxín nombrena, co janha rrindačhanha ixin janha tti sinttatsán ñao Ndo para ixin jaha ra

²⁷ ixin jehe Ndo mero rinao ra Ndo. Jehe Ndo rinao ra Ndo ixin jaha ra rinao ni ra janha, co ditticaon ra ixin janha joixin de ngain jehe Ndo.

²⁸ Janha vačhjexin de ngattoxon con jehe Ndo para que janha joihi ngataha nontte jihi, pero jai tsinttoa nontte jihi para sarrocjan na ngain Ndo.

²⁹ Cottimeja cain chojni que vacao Jesús ndačo na:

—Janché, soixin rrinichja claro, co irrinchegondaha ni ná ejemplo.

³⁰ Janché, ttianxin na que soixin noha cainxin cosa, co rrogondaha para iná chojni sanchiangui

nganji soixin ixin soixin chonxin quehe rronichja ni icha saho que jehe ni rronichja ni. De ixin jihi janha na ditticanho na que soixin joixin de ngain Dios.

³¹ Jesús ndačo ngain na:

—Jai ditticaon ra.

³² Jai ojoí tiempo co xajeho jai jaha ra rrochje-quehe ra. Co satsji ra tti jaha ra sinao ra, co tsinttona ra janho. Pero jaonha rrihi ixin jehe Ndo ttjen Ndo nganji na.

³³ Janha rrindattjo ra cain jihi para que chjoin tsonohe ansean ra ixin te ra nganji na. Ngataha nontte jihi chonda que anto tangui tsonha ra, pero xaonha ra ixin janha coixinna ngain cainxin cosa de ngataha nontte jihi.

17

Jesús joinchetsenhe ñao Dios para ixin chojni que ditticaon

¹ Are joexin ndačo Jesús cain cosa jihi, jehe tsjehe para ngajni co ndačo:

—Padre, horana ojoí hora. Nchesayehe Xanha para que jehe Xan cai sinttasayaha Xan soixin.

² Soixin chjehe Xanha joachaxin para ngain cain chojni, para que jehe Xan joanjo Xan iná vida naroaxin ngain tti chojni que soixin joanjo ngain Xan.

³ Co vida mé rročo que jehe na rrochonxin na de ixin soixin, tti nacoaxinxon Dios ndoa, conixin Jesucristo, tti soixin rroanha.

⁴ Janha jointtasayaha soixin nttihi ngataha nontte, co ojoena jointtaha tti soixin coetonna.

⁵ Co jai soixin nchesayana ngattoxon con soixin xajeho inchin joinchesayana icha saho de que nontte vehe.

⁶ Tti chojni que soixin coinchiehe de ngayehe icha chojni ngataha nontte para chjana na janha, janha jointtanoa na quensen soixin. Chojni mé chojnia soixin, co soixin chjana na janha, co jehe na vitticaon na joajná soixin.

⁷ Co jai jehe na nohe na que cainxin tti chjana soixin joixin de nganji soixin.

⁸ Janha chjaha na tti joajna que soixin chjana, co jehe na vayé na joajna mé. Jehe na conohe na ndoa que janha joixin de nganji soixin, co vitticaon na que soixin rroanha na.

⁹ Janha nttatsanha ñao para ixin jehe na; janha jeha nttatsanha ñao para ixin tti chojni que icha ncheoxinhi cosa de ngataha nontte, janha nttatsanha ñao para ixin tti chojni que soixin chjana ixin chojni mé chojnia soixin.

¹⁰ Cainxin chojni que janha chonda, mé chojnia soixin, co cain chojni que soixin chonda, mé chojnina, co joachaxinna tononxin de ngain jehe na.

¹¹ Janha isittonaha nttihi ngataha nontte ixin janha sasaso para sarihi nganji soixin, pero jehe na sittohe na nttihi ngataha nontte. Soixin que anto jian, darinda conixin joachaxian tti chojni que soixin chjana na para que jehe na ngoixin tiempo sintte na unido inchin soixin co janha.

¹² Are janha joarihi ngain jehe na ngataha nontte jihi, janha joarinda cain tti chojni que soixin chjana conixin joachaxian soixin, co joarinda na jian. Ni ná de jehe na vitjanha na,

jeho vitján tti jiquininxin vitján para que tsonhe tti ndačo ngain tti jitaxin Palabrá soixin.

¹³Jai janha osaso tti ttjen soixin. Co rrindačhjan cain cosa jihi jaxon que ža rrihi ngataha nontte jihi para que jehe na žajeho rroché na inchin janha chahna.

¹⁴Janha chjaha na joajná soixin, pero chojni que icha rinao jeho cosa de ngataha nontte toňao na ngain chojnina ixin chojnina rinaoha na jeho cosa de ngataha nontte inchin janha cai rinaoha jeho cosa de ngataha nontte.

¹⁵Janha jeha rrinttatsanha ñao soixin que santsjexin jehe na de ngataha nontte jihi, jeho rrinttatsanha ñao ixin tančhjandaha jehe na ngain inchínji.

¹⁶Jaňa inchin janha rinaoha jeho cosa ngataha nontte, jamé jehe na cai rinaoha na jeho cosa de ngataha nontte.

¹⁷Dantsjenda jehe na de ngain cain cosa jianha co nchecoenhe na tti ndoa; tti joajná soixin, mé tti ndoa.

¹⁸Inchin rroanha na janha ngayé tti chojni de ngataha nontte, jamé janha cai rrorroanha jehe na ngayé tti chojni de ngataha nontte.

¹⁹Janha rrinttaha jeho inchin soixin rinao para que jehe na cai sinchehe na jeho inchin soixin rinao, co sinchehe na mé ixin chonxin na tti ndoa.

²⁰Pero joatotsenhe ñao jihi jeha para jeho jehe na, cai para ixin cain chojni que sitticaon na de-spués, are chojni mé tsinhi na tti joajna que chojni tehe sicao.

²¹Janha danchia nganji soixin que cainxin jehe na sintte na inchin nacoa chojni, inchin soixin

ttjen nganji na co janha rrihi nganji soixin, que jehe na sintte na nganji ján na para que tti chojni de ngataha nontte sitticaon na que soixin rroanha na janha.

²² Janha jointtasayá jehe na inchin soixin nchesayana janha para que jehe na sintte na inchin nacoa chojni, jañá inchin soixin co janha xajeho nacoa na.

²³ Janha ngain jehe na, co soixin nganji na para que jehe na sintte na mero ndoa nacoaxinxon na, co jamé chojni de ngataha nontte tsonohe na que soixin rroanha na janha, co soixin anto rinao jehe na inchin rinao na janha.

²⁴ Padre, soixin tti chjana jehe na co rinaho que jehe na sintte na nganji na tti janha sarihi para que jehe na sicon na quexén soixin nchesayana janha ixin soixin joinao na desde icha saho que vehe nontte.

²⁵ Padre soixin que anto jian, tti chojni que icha nchexoxinhi cosa de ngataha nontte chonxinha na de ngain ansean soixin, pero janha chonxin, co chojni tehe onohé na que soixin rroanha na janha.

²⁶ Janha jointtagatsoan jehe na quensen soixin, co xa sinttaha sigue sinttagatsoan jehe na de ixin soixin para que jehe na rrochonxin na ixin soixin rinao na jehe na xajeho inchin rinao na janha, co para que janha mero sarihi ngain jehe na.

18

Are tse na Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Are joexin ndačo Jesús cain cosa jihi, jehe conixin chojni que vacao vačhjexin na de ntthi

para sacjoi na toenxin ná tsaga que dinhi Cedrón. Nttiha vehe ná huerta, tti joigaha Jesús conixin chojni que vacao.

² Cai Judas, tti joindačo para tse na Jesús, jehe vechonxin ngain lugar mé ixin tsje nttiha Jesús conixin jehe cjoi na ngain lugar mé conixin cain icha chojni que vacao Jesús.

³ Co Judas cjoi nttiha conixin anto tsje xisoldado conixin icanxin xipolicié nihngo icha importante que vintterroanha xifariseo co xidána que vaquetonha ngain icha xidána. Cjoi na nttiha conixin nttá co joicao na canxion cosa inchin candil para joinchengasanxin na, co icanxin na joicao na jecho nttá conixin mecha ngain con nttá.

⁴⁻⁵ Co Judas, tti joindačo para tse na Jesús, nttiha jói ngayehe na cai. Pero Jesús ovenohe cain tti jehe tsonhe, mexinxin jehe vačhjeyé co ndačo ngain na:

—¿Quensen tettjé ra?

Jehe na ndačo na ngain:

—Jesús de Nazaret.

Jesús ndačo ngain na:

—Mé, janha.

⁶ Co are Jesús ndačo: “Mé, janha”, jehe na vintteguixinto na co hasta vintteguinttji na ngataha nontte.

⁷ Cottimeja Jesús cjan joanchianguihi na ndačo:

—¿Quensen tettjé ra?

Co jehe na ndačo na:

—Jesús de Nazaret.

⁸ Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Ondattjo ra que janha. Si tettjé ni ra janha, tančhanda ra chojni tehe satsji na.

⁹ Jihi joiconhe inchin ndačo Jesús: “De tti chojni que jehe Ndo chjana Ndo, ni ná na vitjanha na.”

¹⁰ Cottimeja Simón Pedro vechonda ná espada, co jehe joantsje espada mé co cončhinjihi ndatsjoen lado jian ná tti vinhi Malco, mé ná tti nchehe xé xidána icha importante.

¹¹ Pero Jesús ndačo ngain Pedro:

—Cjan ttín espada lugué espada. Si Ndodana ndačo Ndo que janha anto tangui tsonna jaxon, mexinxin janha chonda que tsonna.

Jesús ngain Anás

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Cottimeja cain xisoldado que cjoí conixin xicomandanté xa co xipolicié chojni judío, cain nimé tse na Jesús co coia na.

¹³ Cottimeja sajoicao na Jesús para ngain nchiandoha Anás. Anás mé icha saho cjoí tti dána icha importante, co mé ndonché Caifás, tti dána icha importante tiempo mé.

¹⁴ Caifás jihi tti ndačo ngain chojni judío que icha jian para ixin jehe na si senhe nacoa xí para ngoixin nación.

Pedro ndačo ixin jehe chonxinha Jesús

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

¹⁵ Simón Pedro co iná de tti chojni que vacao Jesús terroé na Jesús. Co jehe Anás, tti cjoí dána icha importante are icha saho, jehe mé vechonxin tti iná chojni que joicao Simón Pedro. Mexinxin joixinhi jehe chojni mé conixin Jesús ngain patioe nchiandoha jehe Anás.

16 Pero Pedro ndavittohe ndojaxin de puerté patio mé. Mexinxin vachje tti iná chojni mé co nichjé tti nchí que jinda puerta nttiha para xanxinhi ncha Pedro.

17 Cottimeja jehe tti nchí mé joanchianguihi ncha Pedro, co ndacho ncha:

—¿Ajeha jaha ná de tti chojni que xicao xí jiha?

Pedro ndacho:

—Nahi, jeha janha.

18 Ixin rato mé anto quin, mexinxin canxion xinchehe xé Anás co xipolicié nihngo dicjaga xa xohi, co nttiha tatengattjen xa texixöhe xa. Pedro cai nttiha jixixöhe ngayé xa ngaca xohi mé.

Anás joanchianguihi Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Jehe Anás coexinhi joanchianguihi Jesús ixin quecá chojni vacao Jesús co quehe vanchecoenhe Jesús chojni.

20 Jesús ndacho:

—Janha ndachjan ngayé chojni ngoixin mundo. Janha cainxin tiempo jointtacoán chojni ngain icha nihngo co ngain nihngo icha importante, tti xatte cainxin chojni judío, jañá janha jeha jimao ndachjan.

21 ¿Quedonda danchianguihi janha? Danchianguihi cain tti chojni que coinhi tti janha ndachjan, co jehe na rrondacho na de ixin quehe ndattjan na. Jehe na nohe na tti janha ndachjan.

22 Are Jesús ndacho jiji, ná de tti xipolicié nihngo icha importante que te nttiha xanguí xa Jesús ná manazo rroha Jesús co ndacho xa ngain:

—¿Ajañá ndache tti dána icha importante?

23 Jesús ndacho ngain xa:

—Si ndačhjan ná cosa que jí jianha, jaha ndačo queŕenxin jixin jianha; pero si tti ndačhjan janha jí jian, ¿quedonda donhe na?

²⁴ Cottimeja Anás rroanha Jesús ngain Caifás, tti dána icha importante tiempo mé. Co ŕa večhia Jesús.

Pedro ndačo iná ixin jehe chonxinha Jesús

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.58-62)

²⁵ De cainxin mé, Pedro ŕa tajingattjen jixixohe ngandehe ŕohi, co joanchianguihi na co ndačo na ngain:

—¿Ajeha jaha ná de tti chojni que ŕicao xí jiha?

Co Pedro ndačhoha ixin ján, jehe ndačo:

—Nahi, jeha janha.

²⁶ Cottimeja ná de tti nchehe ŕé Anás, jehe tti nchehe ŕa mé ŕa ichó tti xí que Pedro cončhinjihi ndatsjoen, jehe tti nchehe ŕa mé ndačo ngain Pedro:

—¿Apoco viconha janha jaha conixin jehe xí yá are ngagaha nttattochjoin?

²⁷ Pedro ndačo iná ixin nahi, co rato mé tsje ná conttaxichia.

Jesús ngain Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Cottimeja sajoicaoxin na Jesús de nchiandoha Caifás para ngain palacioe xigobernador. Co rato mé ocoexinhi vingasán, pero chojni judío joixinha na palacio. Si jehe na rrojixinhi na palacio mé, jehe na rroguintte na roaha inchin costumbre que vinttechonda na co čhoha rrojine na ngain tti quiai pascua.

29 Mexinxin Pilato vačhje para nichjé na, co ndačho ngain na:

—¿De quehe tjanguihi ra xí jihi?

30 Jehe na ndačho na:

—Si jehe xa jeha ná chojni que nchehe tsje cosa jianha, janha na rrojiquianha na xa nganji.

31 Cottimeja Pilato ndačho ngain na:

—Sattjiho ra xa jaha ra, co jaha ra nchejuzguehe ra inchin ttetonha ley que chonda ra.

Chojni judío ndačho na:

—Pero janha na chojni judío na, co chondaha na joachaxin para nasoenxon na ni ná chojni.

32 Jañá joiconhe inchin ndačho Jesús de ixin quežén jehe chonda que senhe.

33 Pilato cjan joixinhi palacio, co jehe vayé Jesús co joanchianguihi co ndačho:

—¿Ajaha tti Rey de chojni judío?

34 Jesús ndačho ngain:

—¿Ajaho žaxaon danchiangui jihi, ni ixin iná chojni ndattjo de ixin jamé na janha?

35 Pilato ndačho:

—¿Apoco janha judío na? Chojni nacioan jaha co xidána que vaquetonha ngain icha xidána, nimé ni joicoho nttihi. ¿Quehe joinchehe?

36 Cottimeja Jesús ndačho:

—Tti janha ttetonha jeha nttihi ngataha nontte. Si rrocji de nttihi, cottimeja cain chojni que vitticaon na janha rroguittoexinha na para que janha rrotse na chojni judío. Pero tti janha ttetonha jeha nttihi.

37 Cottimeja Pilato ndačho:

—¿Ajaha tti rey remé?

Jesús ndačho:

—Ján, janha rey na inchin jaha ndačo. Janha concjina co joihi ngataha nontte jihi para ndačhjan tti ndoa. Cainxin chojni que ditticaon tti ndoa, jehe na ttinhi na tti ndačhjan.

³⁸ Pilato ndačo ngain Jesús:

—¿Quexehe tti ndoa mé?

*Are ndačo na ixin Jesús chonda que ndasenhe
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Are joexin joanchiangui Pilato jihi, jehe vačhje iná para nichjé chojni judío co ndačo ngain na:

—Janha xonhi jianha dittjá xí jihi.

³⁹ Pero jaha ra chonda ra costumbre que tte-tonna ra ngain quiai pascua para que janha tančhjanda quexeho ná de tti teaxinhi. Mexinxin ¿arinao ra que janha tsančhjanda satsji tti Rey de ngain chojni judío?

⁴⁰ Cottimeja cainxin na cjan coyao na co ndačo na:

—¡Mé nahi! ¡Icha jian tančhjanda Barrabás!

Co Barrabás jihi jehe ná tti chehe.

19

¹ Cottimeja Pilato coetonha para vicaon Jesús.

² Mexinxin xisoldado coentaha xa já Jesús ná corona de nchaha, co joinchengá xa Jesús ná lonto morado inchin lonttoe ná rey.

³ Cottimeja vintteconchienne xa ngaca Jesús co cjoanoa xa ndache xa:

—¡Viva tti Rey de chojni judío!

Co xanguí xa manazo ngá con Jesús.

⁴ Cottimeja Pilato cjan vačhje iná, co ndačo ngain na:

—Tsjenxin ra, janha santsje xa nttihi para que sicon ra que janha ni ná cosa jianha dittjaha ngain xa.

⁵ Co vačhje Jesús conixin tti corona de nchaha ngataha já co jingá jehe tti lontto morado. Cottimeja Pilato ndačo ngain na:

—Nttihi jí xa.

⁶ Are vicon xipolicié nihngo icha importante co xidána que vaquetonha ngain icha xidána, vinttecoyao xa co ndačo xa:

—¡Nchecrucificá xa! ¡Nchecrucificá xa!

Pilato ndačo ngain na:

—Sattjiho ra xa co jaha ra nchecrucificá ra xa ixin janha dittjaha ni ná cosa jianha ngain xa.

⁷ Pero chojni judío ndačo na:

—Janha na chonda na ná ley co jitaxin ngain ley mé ixin xí yá chonda que senhe xa ixin ndačo xa que jehe xa Xenhe Dios.

⁸ Are coinhi Pilato jihi, jehe icha řaon.

⁹ Jehe cjan joixinhi palacio, co joanchianguihi Jesús co ndačo:

—¿Queřen dinhi rajná jaha?

Pero Jesús iřonhi ndačo.

¹⁰ Cottimeja Pilato ndačo ngain:

—¿Quedonda tencoa jaha nganji na? ¿Anoaha que janha chonda joachaxin para sinttacrucificá jaha, co janha chonda joachaxin cai para que tsančhanda satsji jaha?

¹¹ Jesús ndačo ngain Pilato:

—Jaha rrochondaha ni ná joachaxin para ixin janha si Dios rrochjaha joachaxin mé. Mexinxin tti chojni que joiquinha nganji jaha, nimé ni icha tsje jianha teca que jaha.

¹² Ngain rato mé Pilato cjoé que^xén rrojinchehe para rrocanchjanda Jesús sarrocji, pero chojni judío coyaotte na co ndačo na:

—¡Si tsančhjanda Jesús satsji, jaha jeha amigoe xiemperador César que ttetonha ngain tsje nación! ¡Quexeho chojni que doan rey, chojni mé jeha amigoe xiemperador!

¹³ Cottimeja Pilato are coinhi jihi, jehে vačhjecahe Jesús para ndoja co jehে Pilato vetaha tti lugar que vinhi tribunal, co ngain nguigoa hebreo lugar mé vinhi Gabata, co rročo lugar que diguittexin xo.

¹⁴ Nchanho mé cjoí víspera de ngain tti nchanho que nchejogaha na are ngain tti quiai pascua. Co mé conhe inchin ngosine nchanho. Cottimeja ndačo Pilato ngain chojni judío:

—¡Nttihi chonda ra tti rey de jaha ra!

¹⁵ Pero jehে na coyao na co ndačo na:

—¡Jehে chonda que ndasenhe! ¡Jehে chonda que ndasenhe! ¡Nchecrucificá!

Pilato ndačo ngain na:

—¿Apoco janha sinttacrucificá tti rey de jaha ra?

Pero xidána que vaquetonha ngain icha xidána vinttendačo xa:

—Janha na chondaha na icha rey que jehে xiemperador César que ttetonha ngain tsje nación.

¹⁶ Conixin jehে jihi, Pilato joanjo Jesús ngain jehে na para goan crucificado, co jehে na sajoicaoxin na Jesús de nttiha.

*Are Jesús goan crucificado
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)*

17 Co Jesús de nttiha vaçhjexin coame crué para sajoicao na ngain tti lugar que vancheguinhi na Nttalorojá Chojni, co ngain nguigoa hebreo vinhi Gólgota.

18 Nttiha joinchecrucificaxin na Jesús, co are joinchecrucificá na Jesús, joinchecrucificá na iyó xí cai, naná xa cada lado, co Jesús vehe ngosine.

19 Pilato coetonha vehe nganito cruz ná letra que ndaço: “Jesús de Nazaret, Rey de chojni judío.”

20 Co tsje chojni judío tsjehe na letra mé ixin tti lugar que joinchecrucificaxin na Jesús vehe chian ngaca ciudad de Jerusalén co letra mé vetaxin ngain nguigoehe hebreo, co griego, co latín.

21 Mexinxin xidána que vaquetonha ngain icha xidána de chojni judío vinttendache xa Pilato:

—Ttentaxinha “Rey de chojni judío”; icha jian ttentaxin, “Tti ndaço ixin jehe Rey de chojni judío.”

22 Pero Pilato ndaço ngain xa:

—Tti janha coentaxin, jañá sittohe.

23 Are xisoldado joexin joinchecrucificá xa Jesús, cottimeja canoi xa chjeyehe xa lonttoe Jesús. Cottimeja coá xa camisé Jesús, co camisa mé xonhi tti ditsexinxin chó manta, jeho nacoa pieza camisa mé.

24 Mexinxin xisoldado ndache chó xa:

—Tsinchjeha na camisa, icha jian dantsje na suerte de ixin jehe camisa para socon na quensen sittoehe camisa.

Jañá joiconhe tti jitaxin ngain Palabré Dios que ndaço: “Chjeyehe na lonttona, co joantsje na

suerte de ixin jehe lontto.” Jehe jihi tti joinchehe xisoldado.

²⁵ Ngaca crué Jesús nttiha vehe janné, co n̄chichó janné, co María, tti cjoí čhihi Cleofas, co María Magdalena.

²⁶ Are Jesús vicon janné tajingattjen jan nttiha, co ngaca jan tajingattjen tti chojni que vacao Jesús que jehe anto joinao, Jesús ndačo ngain janné:

—Yá rrichonda xitsiha.

²⁷ Cottimeja ndačo Jesús ngain chojni mé:

—Yá chonda janná.

Co rato mé jehe chojni mé vayé jehe janné Jesús inchin janné jehe, co jamé vayaconhe jehe janné Jesús.

Are ndavenhe Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Después de cain jihi, are Jesús conohe que cainxin oconhe, co para xettexin conhe tti jitaxin ngain Palabré Dios, Jesús ndačo:

—Venhe na jinda.

²⁹ Nttiha vehe ná chi que veče de vino que dicjan inchin vinagre; cottimeja nttiha řanguí ná de xisoldado ná cosa que dinhi esponja, co cosa mé tse jinda inchin chjon algodón, co coencjin xa cosa mé con ná ntté nttahisopo co tsín xa hasta ngain rroha Jesús.

³⁰ Jesús vihi jehe vino san mé, cottimeja ndačo:

—Cainxin oconhe.

Cottimeja joinchesé já co ndavenhe.

Ná xisoldado conxiré xa nttanttacoin Jesús conixin lanzé xa

³¹ Nchanho mé cjoí víspéra de tti quíai pásua, co chojni judío joínaoha na para canio cuerpo mé rroguíttohe nganito cruz ngain nchanho que vanchejogaha na íxin jehe nchanho que vanchejogaha na, mé nchanho anto santo. Mexinxin ndache na Pilato que jehe tsetonhe xisoldadoe íxin tsondai xa rotté tti chojni que te crucificado para que chojni mé ndasenhe ícha daca, co sint-tjianxin xa cuerpoe de nttiha.

³² Cottimeja xisoldado vinttecji xa co condai xa rotté tti saho, co cai rotté tti iná, cayoixin tti vintte crucificado conixin Jesús.

³³ Pero are vintteconchíenhe xa ngain Jesús, vícon xa que jehe ondadiguenhe, co mexinxin icondaiha xa rotté Jesús.

³⁴ Pero masqui jehe ondavenhe, ná de tti xisoldado mé conxírehe xa nttanttacoín Jesús conixin ná lanza, co rato mé vačhjedoho jni co jinda.

³⁵ Janha tti cjin na jíhi co vícon cain jíhi co ndačhjan tti ndoa. Co janha chonda seguro que ndačhjan tti ndoa para que jaha ra cai sitticaon ra.

³⁶ Íxin cain cosa jíhi conhe para joiconhe inchin jítaxin ngain Palabré Dios que ndačho: “Condaiha na ní ná nttaloroé.”

³⁷ Co jí iná parte que ndačho: “Sicon na tti joincheníhi na.”

Are xavá Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Después de cain jíhi, José, tti joixin rajna Arimatea, joanchíehe joachaxin Pilato para sajoícao cuerpoe Jesús. José mé cjoí ná chojni que vitticaon

Jesús, pero jehe joinaoha para conohe icha chojni que jehe vitticaon ixin vařagoen José chojni judío que vinttechonda joachaxin. Pilato chjé José joachaxin, mexinxin jehe cjoí co sajoicao cuerpoe Jesús.

³⁹ Cai Nicodemo, tti joinichjé Jesús ngain ná ttie, jehe mé cjoí conixin ná cantte kilo de mirra co áloes, cayoi mé diguittecjan.

⁴⁰ Co José co Nicodemo coensiha na cuerpoe Jesús conixin venda que anto ĉhjoin řajni de ixin tti cayoi cosa que joicao Nicodemo. Co coensiha na cuerpoe Jesús inchin vanchehe chojni judío are vacjavá na chojni que ndavaguenhe.

⁴¹ Ngain lugar tti joinchecrucificaxin na Jesús nttiha vehe ná huerta de nttattochjoin, co ngain huerta mé vehe ná cueva naroaxin que řa řonhi cuerpo diguenhe diřanxinhi na nttiha.

⁴² Nttiha coín na cuerpoe Jesús ixin cueva mé chiaon vehe co ixin otsexinhi tti nchanho que nchejogaha chojni judío.

20

Are xechon Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Ngain nchanho domingo María Magdalena cjoí ngain cueva mé atto ndoyo are řa naxion xehe, co vicon que icoha tti řo que vejé cueva mé.

² Cottimeja coinga sacjoi tti vehe Simón Pedro co iná de tti chojni que vacao Jesús, tti chojni que Jesús anto joinao, co ndaĉho ngain na:

—Sadijicaoxin na de ngain cueva cuerpoe Jesús, co noaha na ttinó coín na cuerpo.

³ Cottimeja Simón Pedro co tti iná chojni vačhje na co cjoï na ngain cueva mé.

⁴ Cayoixin na tettinga na nataonxin, pero tti iná icha coinga que Pedro, co jehe mé tti icha saho joiï ngain cueva mé.

⁵ Visé tsjehe co vicon jeho venda tate nttiha, pero jehe joïxinha.

⁶ Cottimeja joiï Simón Pedro, co jehe vixinhi cueva mé. Jehe cai vicon jeho venda tate nttiha,

⁷ co cai vicon tti manta que gonda para vesia já Jesús, iïha manta conixin venda, jehe manta dixea manta co ndaha jí manta.

⁸ Cottimeja vixinhi tti iná chojni cai, tti joiï icha saho ngain cueva mé, co vicon tti diconhe, co jehe vitticaon,

⁹ masqui jehe na xa coinxinha na tti jítaxin Palabré Dios que Jesús chonda que rroxechon de ngayehe nindadiguenhe.

¹⁰ Cottimeja cayoi chojni mé sacjan na para nchiandoha na.

*Are Jesús xago ngain María Magdalena
(Mr. 16.9-11)*

¹¹ Pero María Magdalena nttiha vittohe ndoja ngaca cueva mé, co jitsjanga. Co are jitsjanga visé para tsjehe ngaxinhi cueva mé,

¹² co jehe vicon yó ángel que tengá lontto roa co tate tti vehe cuerpoe Jesús. Ná de jehe tají tti vehe já Jesús co iná tají tti vehe rotté Jesús.

¹³ Co cayoi ángel mé joanchianguïhi María co ndačho:

—¿Quedonda rritsjanga?

Jehe María ndačho:

—Ixin sajoicao na cuerpoe Jesús, co nonaha ttinó coín na.

¹⁴ Are joexin ndačo yá, cjoendoa já co vicon Jesús que nttiha tají pero jehe venoeha ixin jehe Jesús.

¹⁵ Cottimeja Jesús joanchianguihi:

—¿Quedonda rritsjanga? ¿Quensen rrittjé?

Jehe María xaxaon que puede xí mé tti jinda nttattochjoin nttiha co ndačo ngain:

—Si soixin sacjoiho cuerpo que vehe nttihi, ndachjenji na ttinó cointtohe cuerpo para que janha sirroá cuerpo co satsjinha cuerpo mé.

¹⁶ Cottimeja ndačo Jesús ngain:

—¡María!

Co jehe María cjan, co ndačo ixin nguigoa hebreo ngain Jesús:

—¡Raboni!

Co raboni rročo Maestro.

¹⁷ Jesús ndačo:

—Tančjanda na ixin xa tajinha ngain tti jí Ndo-dana. Pero ttji co ndache cain chojni que vacjinha que janha tsajín ngain tti ttjen Ndo-dana co Ndo-dá jaha ra cai, tti Dios de janha co Dios de jaha ra.

¹⁸ Cottimeja María Magdalena joiquetonhe cain chojni que vacao Jesús ixin jehe María vicon Jesús, co ixin jehe Jesús ndache María para ixin rrondačo ngain na.

Jesús xago ngain chojni que vacao

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Ngain xajeho nchanho mé, tti nchanho domingo, are ottie, canxion chojni que vacao Jesús tate na ngain ná nchia co jian diquejé na puerté nchia mé ixin vařagoen na chojni judío.

Co rato mé Jesús xago ngayé na, co jehe joanjo joajna ngain na, co ndačo:

—Dayehe ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra.

²⁰ Co are joexin ndačo jihi, jehe cjoago ngain na rá jehe co nttanttacoin tti conihi. Co jehe na ché na ixin vicon na Jesús iná.

²¹ Cottimeja Jesús cjan ndačo ngain na:

—Dayehe ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra. Inchin rroanha na Nnodana, jamé janha rror-roanha jaha ra cai.

²² Cottimeja Jesús vanottetaon na co ndačo ngain na:

—Dayehe ra Espíritu Santo.

²³ Cain chojni que jaha ra sinchetjañehe ra tti jianha que jehe joinchehe, jamé ndasitjañehe ixin cai Dios ndasinchetjañehe chojni mé; co cain chojni que jaha ra sinchetjañeha ra, jamé xa sitjañeha chojni mé ni de ngain Dios.

Tomás vicon ixin Jesús dixechon

²⁴ Pero Tomás, mé ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús, tti vancheguinhí na Xancoata, jehe mé coha ngain na are cjoí Jesús.

²⁵ Pero tti icanxin chojni que vacao Jesús ndačo na ngain:

—Janha na vicon na Jesús.

Pero jehe Tomás ndačo ngain na:

—Si siconha janha ngá rá tti joidoho clavo, co rrožanxinha dedona nttiha, co rrožanxinha rana ngain nttanttacoin, janha čhoha sitticanho.

²⁶ Vatto jni nchanho de mé co cain chojni que vacao Jesús cjan na ngain nchia iná, co are mé nttiha vehe Tomás ngain na cai. Co masqui cain

puerta tatejé jian, Jesús joixinhi, joiguehe ngayé na co joanjo joajna ngain na co ndačo:

—Dayehe ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra.

²⁷ Cottimeja ndačo ngain Tomás:

—Tsjenxin rana, co xanxinhi dedoa nttihi; co xanxinhi rá ngain nttanttacoín na. Ixaxaonha ixin ndoaha, pero ditticaon nganji na.

²⁸ Cottimeja Tomás ndačo:

—¡Soixin tti chonda cain joachaxin, co soixin tti Dios de janha!

²⁹ Jesús ndačo ngain:

—Tomás, janché ditticaon ixin vicon na. Icha čhjoin vidé tti chojni que diconha na janha co masqui jamé jehe na ditticaon na.

Quedonda Juan dicjin libro jihi

³⁰ Jesús joinchehe anto tsje señal que vicon chojni que vacao jehe, pero cainxinha señal mé jitaxin ngain libro jihi.

³¹ Pero cain jihi jitaxin para que jaha ra sitticaon ra que Jesús mé ttí Cristo que Dios rroanha, co jehe mé Xenhe Dios, co para que rrochonda ra iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin are sitticaon ra jehe.

21

Jesús xago ngain yáto chojni que vacao

¹ Después de cain jihi, Jesús cjan xago iná ngain chojni que vacao are ngandehe lago que dinhi Tiberias. Janhi conhe:

² tate yáto na, Simón Pedro; Tomás, tti Xancoata; Natanael, tti joixin rajna Caná de Galilea; co cayoi xitsihi Zebedeo; co iyó chojni que vacao Jesús.

³ Simón Pedro ndačo ngain na:

—Janha sitse copescado.

Cain jehe na ndačo na ngain:

—Janha na cai tsjin na.

Jańá savinttecji na coani na ná barco, pero ttie mé řonhi copescado tse na.

⁴ Co are ocoexinhi vingasán, Jesús řago ngandehe jinda, pero cain chojni mé venoeha na ixin jehe Jesús.

⁵ Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—¿Ařa řonhi copescado tse ra?

Co jehe na ndačo na:

—Řa řonhi va.

⁶ Cottimeja Jesús ndačo ngain na:

—Dancahngui ra nonchaha lado jian de barco, co rrotse ra vā.

Co jamé joinchehe na, cottimeja ndoa hasta ni iřoha dantsjengui na nonchaha de ngangui jinda ixin anto tsje copescado vingachjian nonchaha.

⁷ Cottimeja tti chojni que Jesús anto joinao, mé ndačo ngain Pedro:

—¡Jehe Jesús!

Nandá coinhi Simón Pedro yá que ixin jehe Jesús, jehe Pedro jaicoa vingá lonttoe, lontto jidatexin ixin jehe joantsje lontto, co coataonhe jinda.

⁸ Co rato mé tti icha chojni que vacao Jesús řa vittohe na inchin cien metro cjinxin de ngandehe jinda. Cottimeja jehe na joí na ngandehe jinda conixin barco que jittiangANJI nonchaha jicaontja copescado.

⁹ Are ojoí na ngandehe nda ngataha jinche, vittja na ná montochjan de řoittja conixin ná copescado ngataha řohi, co niottja.

10 Jesús ndaĉho ngain na:

—Sicoho ra canxion copescado que tse ra jaxon.

11 Simón Pedro cjan ngain barco para joica nonchaha que jiringa copescado co jehe coianganji nonchaha mé hasta tti ngandehe lago co nttiha jiringa de joxon copescado yeye hasta ciento cincuenta y tres va. Co masqui anto tsje va, vichjeha nonchaha.

12 Cottimeja Jesús ndaĉho ngain na:

—Āacoi ra jintte ra.

Co ni ná de jehe nimé ŋaxaonha na para joanchianguihi na Jesús ixin quensen jehe ixin venohe na que jehe Jesús.

13 Cottimeja Jesús conchienne, co jehe coá niot-tja co joanjo nio ngain jehe na, co cai copescado.

14 Jihi ninxin nttiha que ŋago Jesús ngain chojni que vacao después de xechon.

Jesús nichja ngain Pedro

15 Are joexin joine na, Jesús joanchianguihi Simón Pedro co ndaĉho:

—Simón, xitsihi Jonás, ¿arinao na janha icha que nitehe?

Pedro ndaĉho:

—Ján, soixin noha que ján rinaho.

Jesús ndaĉho:

—Mexinxin jaha darinda chojnina, jañá inchin tti ttingaria coleco dicao cuidado de ixin jehe va.

16 Yoxin nttiha, Jesús joanchianguihi iná co ndaĉho:

—Simón, xitsihi Jonás, ¿arinao na janha?

Pedro ndaĉho ngain:

—Ján, soixin noha que ján rinaho.

Jesús ndaĉho:

—Mexinxin jaha darinda chojnina, jañá inchin tti ttingaria coleco dicao ciudadano de ixin jehe va.

17 Ninxin nttiha joanchianguihi Jesús co ndačo:

—Simón, xitsihi Jonás, ¿arinao na?

Pedro tavechín ixin Jesús joanchianguihi ninxin nttiha ixin arinao jehe Pedro Jesús. Co Pedro ndačo ngain Jesús:

—Soixin noha cainxin. Soixin noha que janha ján rinaho soixin.

Jesús ndačo ngain:

—Mexinxin darinda chojnina, jañá inchin tti ttingaria coleco dicao ciudadano de ixin jehe va.

18 Janha rrindattjo ndoa que jaha are xa joarihi icha chjan, jaha vaguitoxinha co savacji tti jaha vajinao, pero are otsonttaxí, jaha tsinxé rá co oje ni sinttangá lonttoa, co tsjiho na tti jaha sinaoha tsji.

19 Are Jesús ndačo jiji, jehe jinchequinxin na ixin quexén senhe Pedro, co ixin jehe Pedro jañá sinchesayehe Dios. Cottimeja ndačo Jesús ngain Pedro:

—¡Jaha nchehe sigue ditticaon na!

Tti chojni que Jesús anto joinao

20 Are Pedro ngaria, jehe vicon que nttiha jirroé tti chojni que Jesús anto joinao, xajeho tti vehe ngaca Jesús are joine na ngain quiai pascua co joanchiangui ngain Jesús co ndačo: “Soixin, ¿quexehe tti tsjagoe chojni que ningaconha ttinó ttjen soixin?”

21 Co are Pedro vicon jehe mé, jehe Pedro joanchianguihi Jesús co ndačo:

—Xí jihi, ¿queñén tsonhe xa?

²² Jesús ndačho ngain Pedro:

—Si janha rinaho que jehe xa sechon xa hasta que are janha rrocjan na sihi iná, ¿jaha quehe ndosán? Jaha nchehe sigue ditticaon na janha.

²³ Mexinxin řaxaon icha chojni que vacao Jesús que ixin jehe mé rroguenha. Pero Jesús ndačhoha ngain Pedro ixin chojni mé rroguenha, Jesús jeha ndačho que: “Si janha rinaho que jehe xa sechon xa hasta que are janha rrocjan na sihi iná, ¿jaha quehe ndosán?”

²⁴ Jehe chojni mé, mé tti janha, co janha tti vicon cain cosa jihi, co cjin na cain jihi. Co noa na que ndačhjan ndoa.

²⁵ Cai jí icha cosa que Jesús joinchehe, pero si rroguetaxin ná co ná cosa mé, janha řaxanho que ngoixin mundo rroguittjaha rroguingachjian cain libro que rroguetaxin cain cosa mé. Amén.

Tti jian joajné Jesucristo
New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyalco Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlalcoyalco [pls], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a